

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Viernes, 16 de febrero de 1934

Núm. 2.587

COMENTARIO

INSISTIMOS, PORQUE ARAGON DEBE SER DEFENDIDO

Ayer nos pusimos al habla con nuestros amigos de Madrid que suponíamos conocen la manobra autónoma-económica de la Generalidad, y nos afirmaron que cuanto hemos dicho no sólo es cierto, sino que ha tenido repercusión en elementos oficiales madrileños. Alguien les informó apenas leyeron LA VOZ DE ARAGON. Nos complace.

El hecho nos lleva a ser insistentes, pues lo hecho por los catalanes irroga, de ser llevado a término, perjuicios irreparables para Aragón. Para este Aragón que ayer, dentro de los Organismos con carácter colectivo comercial, industrial o agrícola, debió iniciar la adopción de estudio de procedimientos para hablar con el Gobierno y poner de manifiesto lo hecho por el ministro de Obras.

Desde el mes de diciembre quedó rota la unidad de la Confederación y la Generalidad estudió los procedimientos a seguir dentro de la Comisión que había de estudiar el traspaso de servicios.

¿Qué ocurrió al reunirse la Comisión, en Barcelona, creemos que hace muy pocos días? Lo desconocemos. Lo que sabemos es que en la Comisión hay dos aragoneses, que suponemos habrán cumplido con su deber. ¿Lo han hecho? Nos permitimos hacer una afirmación: la de que son hombres que no habrán dejado indefenso a Aragón. Nos permitimos hacerles un requerimiento para que hablen del problema.

Parece que el miércoles debía reunirse en el Ministerio de Obras la Comisión encargada del traspaso de servicios hidráulicos y que han comenzado las presiones, legítimas, de algunos aragoneses, para que haya demora en la ejecución.

Por ello no pudieron reunirse los delegados catalanes y los del Estado español. Lo harán dentro de pocos días.

La subrogación de servicios a la Generalidad significa la entrega de los millones en que sea evaluado el de construcción de obras hidráulicas. La valoración que han estudiado los catalanes es elevadísima. Representa una suma cuantiosa para disponer de ella en la forma que les plazca, con sus técnicos, con sus materiales y con su empleomanía. Es decir, con un ahorro, con una celeridad, con una tardanza y, en suma, con sujeción a unas normas que la Generalidad habría de dictar, prescindiendo, en absoluto, de las necesidades generales de la Confederación—ahora Delegación (?), y, por ello, de los españoles.

Como el dinero que han de recibir los catalanes les será entregado por el Estado en conjunto, los millones que se conviniera darles para continuar los trabajos hidráulicos confederativos los recibirían en los plazos convenidos con carácter general. Es decir, que en tanto que las demás Regiones afectadas por la gigantesca obra habrían, como ha ocurrido en casi todo tiempo, de mendigar del Poder central, la catalana gozaría de un privilegio que le pondría no sólo, a salvo de las peripecias del politicismo, sino en condiciones de ahorrar cuanto le pareciera oportuno, sin responsabilidad en los trabajos ni en los procedimientos. Que todos conocemos qué significado tiene la autonomía dada a Cataluña y el poder de esa Región contra los pueblos españoles.

Quedamos, pues, en condiciones de inferioridad, sobre todo Zaragoza y Huesca. Esta se lamenta, hace unas semanas, de paralizaciones, de maniobras. No ahondemos ahora en ello, que tiene mucha mayor gravedad la defensa de la ex Confederación en su unidad integral.

LA VIDA MADRILEÑA

ANTIGUOS AMIGOS

Volver a las antiguas amistades es siempre una compensación a las muchas que se van perdiendo todos los días, más que por otra cosa por ese triste estímulo de la desilusión, que es uno de los ochos de los núcleos civilizados. LA VOZ DE ARAGON recogió con cariño, durante algunos años, nuestras notas diarias de Madrid, y hoy las reclama con la misma cordial acogida. Antiguos amigos somos los lectores del periódico aragonés y este cronista de la capital de la República para quien ya, en fuerza de bucos y escudriñamientos políticos, literarios y sociales, no tienen apenas secretos las capas de la ciudad.

Pocas horas nos separan a los madrileños de los zaragozanos, y, sin embargo, ¡cuántas novedades y sorpresas proporcionan a diario el cable y el correo en Zaragoza a propósito del bullicio de la meseta! Y la verdad es que nunca se cuenta todo. Ahora mismo se podría decir que ha pasado el Carnaval en medio de los temores más grandes y bajo la amenaza de las tercerolas; que el primer día estuvo desanimada la Castellana; que el lunes aumentó la gente, y que el martes acabó por desbordarse, contra todas las disposiciones gubernativas, y que componen una de las jornadas carnavalescas de mejor tono callejero que recordamos.

Madrid es así. Se levanta asustado, y se acuesta en plena juerga. Estalla una bomba en la Cibeles y el público se pasea tranquilamente por la calle de Alcalá.

Esta es la verdad del Carnaval. Una verdad pintoresca y exacta, que enviamos, como acompañante del saludo, en esta iniciación de nuestras crónicas cotidianas en LA VOZ DE ARAGON, a los antiguos amigos que nos leyeron y que esperamos que nos sigan leyendo.

ARTURO MORI

GINEBRINAS

EL ORO Y SU DISTRIBUCION

Se ha publicado el segundo informe sobre el oro por la Delegación que tiene en estudio esta materia en la Sociedad de Naciones y se refiere al reparto del metal amarillo en el Mundo.

En época normal la forma cómo se efectúa el reparto de oro depende del desarrollo económico de los diferentes países, de los sistemas monetarios en vigor y de la política monetaria. El reparto adecuado no existirá si las condiciones políticas son inestables o si la demanda de oro está fuertemente influida por los esfuerzos de un país para mantener un nivel de los valores que no esté en armonía con el nivel existente en el resto del Mundo, o por los cambios bruscos en la política económica que modifiquen las vías habituales del comercio o de la producción, o por dificultades de la libre circulación de capitales.

En el reparto actual del oro influye el hecho de que la gran mayoría de los países han cerrado los ejercicios de su Hacienda con déficits presupuestarios en los últimos quince años.

Antes de la guerra en los países de patrón oro los pagos podían hacerse o por monedas o por billetes de Banco, o por cheques librados sobre los depósitos del Banco. Pero el total de los billetes emitidos tenía el límite del volumen oro en reserva en el Banco de emisión. También se mantenía una proporción entre el volumen de los depósitos a la vista e instrumentos de pago y el porcentaje del haber líquido que los Bancos comerciales conservaban, es decir, por los billetes, oro y depósitos que esos Bancos guardaban en el Banco Nacional. Así, cuando se importaba oro por un país, una parte podía pasar a la circulación, otra a las reservas de los Bancos comerciales y otra a la del Banco Nacional.

La influencia, pues, del aflujo de oro sobre el poder de compra de un país no era automática y directa, sino que dependía del montante que pasase a la circulación o que fuese a las reservas de los Bancos Comerciales y Nacional.

Por una parte esta elevación aumenta la atracción del ahorro al elevar el interés producido, y por otra disminuye la demanda de artículos de producción al aumentar el coste de los préstamos.

La corriente del poder de compra se encuentra así desviada de los artículos de consumo y dirigida al ahorro, los precios bajan y las consecuencias de esta depresión hacen un mercado favorable para los compradores extranjeros. Al mismo tiempo los tipos elevados en el mercado por efecto de la elevación del tipo de descuento hacen ventajoso el efectuar préstamos, lo cual atrae el capital extranjero para inversiones a corto plazo, y restringe los préstamos consentidos a los países extranjeros.

Por medio de su tipo de descuento los Bancos Nacionales, como se ve, pueden influir tanto sobre la balanza de comercio exterior como en la de pagos y en el aflujo del oro.

Recientemente ha informado la Oficina de la Reserva Federal de Washington que los Estados Unidos tienen 4.685 millones de dólares en oro, es decir, la mayor suma en el metal amarillo que ha poseído país alguno.

Equivale esta fortuna a un 42'9 por ciento de la totalidad de oro existente en las arcas de todos los países, doble de la que tiene Francia y siete veces mayor a la que posee Inglaterra.



LA SEÑORA

Doña María Luisa Arruebo Aso

DE ARRUEBO

Falleció en La Artosa (Huesca), el día 13 del corriente mes, a las ocho de la mañana, a los 22 años de edad.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su apenado esposo, don José Arruebo Beret; hijo, José Luis Arruebo; padres, don Inocencio Arruebo y doña Luisa Aso; hermanos, Inocencio, Pura y Rafael; madre política, doña Dominica Beret; abuela materna, doña Orosia Arruebo; hermanos políticos, doña Asunción Arruebo, don Antonio Otín, doña Ana María Arruebo, don Demetrio Galán, Sor María Lourdes (religiosa Dominica), doña Pilar Arruebo y don Antonio Bescós; tíos, primos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amigos tan irreparable perdida y les ruegan encomienden a Dios el alma de la finada, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

La Artosa (Huesca), febrero de 1934

Impresiones y noticias zaragozanas

AL DIA

El alumbrado de la calle del Conde de Aranda

Se están realizando las pruebas del material que para el alumbrado de la calle de Conde de Aranda han presentado distintas casas concursantes.

Estas pruebas se realizan en la calle de Alfonso, controladas por un técnico, a presencia de la Comisión de Fomento.

Realizadas las pruebas de intensidad luminica fotometrando los elementos que presenta cada concursante, la elección podrá hacerse en las mejores condiciones de acierto.

Seguramente la Comisión dará su dictamen en la primera sesión que celebre y es lógico pensar que, emitido el dictamen y aprobado, la instalación se hará con la rapidez que el vecindario desea.

Nos hemos ocupado, repetidas veces, en estas columnas de la necesidad inmediata de dotar a tan importante vía como la calle del Conde de Aranda de un servicio de alumbrado eficiente, como demandaban con urgencia los vecinos de aquel sector.

Oremos que ello no se hará esperar, juzgando por la referencia que en este comentario damos.

Así, pues, los vecinos de la citada calle están de enhorabuena.

Donativos para el obsequio a la señora del gobernador

Recibido en nuestra Administración:

Doña María Teresa Cavero, viuda de San Cristóbal, 25 pesetas; Centro Republicano Radical, de Pinseque, 10 pesetas.

PROBLEMAS DE ABASTECIMIENTO

El pan de familia, vendido sin el peso ordenado, y dificultades de su adquisición

Una nutrida comisión de ciudadanos visitó al alcalde, siendo portador de muestras de pan de familia vendido sin el peso que debía tener, a tenor de lo dispuesto en el decreto del Ministerio de Agricultura de 18 de enero último.

También hicieron manifestaciones respecto a que no existía en las panaderías el pan de familia necesario para el abasto.

La Alcaldía, después de haber corroborado la certeza de dichas denuncias, quiere llamar la atención de los expendedores de pan sobre el particular. Consejo que da antes de usar inflexiblemente de las atribuciones de su cargo.

Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 8.º del referido decreto debe elaborarse pan de familia en cantidad suficiente para el abasto. Es decir: que no cabe excusa alguna para dejar de elaborar esta clase de pan obligando con ello al público a consumir otras cuyos precios no guarden relación con sus disponibilidades económicas. Y por cuanto se refiere al peso, en ningún caso será admitida tolerancia mayor a la que el mismo decreto establece.

Sabe la Alcaldía la situación en que está colocada la industria de la panadería y conoce los medios que el decreto de referencia otorga a ésta para compensar el nulo beneficio que en algunas provincias puede representar el pan de familia. Aquellos son amplios, ya que el pan de lujo no

Declaraciones juradas y carnets relacionados con la industria lechera

UN RUEGO DE LA SOCIEDAD AL SERVICIO DEL NIÑO

Don Leoncio Labay, por la Sociedad Al Servicio del Niño, ha visitado al alcalde para rogarle que, vendido el solar de la plaza de Castelar donde se había instalado la garita para que los niños dejasen sus juguetes, fuese trasladada a otro lugar, permitiéndose designar como el más apropiado la plaza del Pilar.

El señor López de Gera prometió trasladar este deseo a la Comisión de Gobernación para que resuelva y proponga al Ayuntamiento lo que convenga, como así lo hizo.

LOS VECINOS DEL BARRIO DE SAN JOSE SOLICITAN SE LES HABILITE UNA FUENTE MIENTRAS DURE EL CORTE DEL AGUA

Una comisión de vecinos del barrio de San José visitó al alcalde para rogarle que mientras dure el corte del agua se les ponga una fuente en una boca de riego, al objeto de poder proveerse de elemento tan necesario.

EL HOMENAJE A DOÑA EULOGIA LAFUENTE

La directora del grupo Gascón y Marín visitó al alcalde, en relación con el homenaje que en fecha próxima ha de tributarse a doña Eulogia Lafuente, colocando una lápida que le dedican sus compañeras y otra que dará nombre a la escuela que reciente se le ha dedicado.

El señor López de Gera, como consecuencia de esta visita, dió orden pa-

ra que se pinte el patio donde se instalará la lápida de referencia.

UN VOTO DE GRACIAS DEL AUTOMOVIL CLUB

El Automóvil Club, en atento oficio, comunica al alcalde el voto de gracias que se le ha concedido por las gestiones realizadas en Madrid en pro de la inclusión de la carretera de Zaragoza a Francia en el plan de Firmes especiales.

LABOR DE LAS COMISIONES

La Comisión municipal de Fomento dictaminó al Pleno respecto de los siguientes asuntos:

Siete licencias para obras: A don José Beatobe, cambio entramado piso, Urrea, 7; a don Emilio Barrachina, cambio dinteles balcón, Armas, 84; a don José Iranzo Pérez, para construir edificio de planta baja en la calle de Navarra, 21; a don Miguel Callol, otro edificio de una planta en el barrio de Roche, sin número; a doña Emilia Pascual, reaperación del muro posterior, plaza de la Seo, 3; a don Fulgencio Tobajas, construir edificio de planta baja en calle de Navarra, 21 duplicado, y a don Serapio Gálvez, para ampliar planta baja y su reforma y aumento de un piso en calle de Calvo, 15.

Certificación de obra ejecutada por la contrata de la construcción de cuatro grupos escolares en las calles de las Delicias y San Antonio, en el barrio de Venecia y en el Camino de San José (barrio de Montemolín), de la que resultar una cantidad líquida a percibir por el citado contratista de 132.772'92 pesetas.

Informa favorablemente un asunto de la Comandancia de Obras y Fortificación de la quinta División, sobre modificaciones de las líneas de cerramiento del cuartel de Torrero.

Recepción provisional de la tubería de repuesto para el servicio de abastecimiento de agua, adquirida mediante subasta.

Liquidación de las obras de adquinado del Camino de San José (desde Miguel Servet hasta la bifurcación), realizadas con cargo a la contrata de las obras de pavimentación del interior y ensanche, y cuya relación valorada asciende a 204.401'17 pesetas.

Propone que se conceda una subvención equivalente al importe del arbitrio por licencia que para realizar obras de reparación y ampliaciones se soliciten durante un plazo de tres meses y del 50 por 100 de aquel importe por lo que afecta a obras de nueva construcción.

Informa en sentido favorable una instancia de la casa O. Omedes Oliiva, que ofrece gratuitamente cantidad conveniente de material de pavimentación "Quimfer" para hacer una prueba.

La Alcaldía propone la constitución de la Comisión de Ensanche, por lo que se refiere a la zona de Miraflores.

DECLARACIONES JURADAS DE LOS INDUSTRIALES LECHEROS Y CARNETS PARA SUS REPARTIDORES

Habiendo acordado la Comisión municipal de Abastos el proceder a la renovación anual de las declaraciones juradas por los industriales lecheros, así como la de los carnets reglamentarios para los repartidores de leche a domicilio, se pone en conocimiento de todo el gremio en general para que durante los días del 20 del actual al 3 de marzo próximo, y horas de diez a doce, se sirvan pasar por la Secretaría de Abastos de la Sección de Asuntos generales (Casas Consistoriales), donde se les facilitarán los impresos para las declaraciones y entregarán los carnets que precisen para sus repartidores.

Se advierte que todos los lecheros

deberán presentar como justificante de su condición de tales la patente o recibo de la contribución del año en curso y los carnets de que sean poseedores para su oportuna inutilización, entregándose los carnets para el año actual previo el reintegro, en sellos municipales, de la cantidad de 0'25 pesetas por cada uno de aquéllos, siendo debidamente sancionados todos los lecheros que, transcurrido el plazo mencionado, no sean portadores de los mismos.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

UNA VISITA

¿Va a ser resuelto el problema de la Escuela de Veterinaria?

El alcalde, señor López de Gera, que no ha olvidado la urgente necesidad de nueva instalación de la Escuela de Veterinaria, en el día de ayer, acompañado del director de la citada Escuela, don José Jiménez Gacto, y del profesor don Indalecio Hernando, visitó unos locales que se les habían ofrecido en venta para establecimiento de las enseñanzas dependientes de aquel Centro.

Todos los visitantes encontraron el inmueble que visitaban en condiciones de ser habilitado para el fin indicado, y en vista de las condiciones que reunía se quedó en hacer la correspondiente propuesta a las dependencias técnicas del Ministerio para que se resolviera con la máxima urgencia, ya que esta solución sería mucho más económica para el Estado que la construcción de un nuevo edificio y, además, se conseguiría resolver con mayor rapidez un asunto que es de gran interés e inaplazable.

Extraoficialmente hemos podido enterarnos que el edificio de que se trata es la Fábrica de Mosaicos de Herrero, emplazada en el Arrabal, sector muy a propósito para el Centro de enseñanza de que se trata.

Celebraríamos muy de veras que esto pudiese ser solución para ese problema de la Escuela de Veterinaria, al que hemos dedicado en estas columnas una constante atención.

EN LA ALCALDIA

El señor López de Gera trata con los representantes de los barrios de la necesidad de acelerar la construcción de la red de alcantarillado

Citados por el alcalde, señor López de Gera, en la tarde de ayer se reunieron en el despacho de la Alcaldía las representaciones de los barrios de la Explanada, Barrau, Delicias, Mosquera, Termino y Avenida de Madrid, a los cuales requirió para que comparecieran ante la Comisión de Reforma Urbana, al objeto de plantear con la máxima celeridad el asunto relacionado con la construcción de red de alcantarillado en el lado izquierdo de las Delicias.

El señor López de Gera expuso a sus visitantes la necesidad en que se veía de rogarles con encarecimiento viesan la posibilidad de acceder a sus deseos, para ver de impulsar la construcción y aminorar en lo posible la crisis de trabajo.

Los reunidos aceptaron en princ-

LA DELEGACION DE HACIENDA

Ayer inauguraron oficialmente las obras

Ayer mañana dieron comienzo oficialmente las obras para la construcción del edificio para la Delegación de Hacienda.

Acto seguido empezaron las primeras excavaciones para abrir las zanjas, de cimentación del edificio.

Esta Delegación será construída bajo la dirección del arquitecto del Catastro urbano, don Bruno Farina, que construyó el edificio de la Delegación de Hacienda en Huesca.

A las cuatro y media de la tarde se reunió en dichos solares la Junta de obras, para cambiar impresiones, los señores designados en la misma, con el arquitecto-director y el contratista de dicha obra.

El señor Farina está dispuesto a llevar con la mayor celeridad los trabajos de construcción del edificio.

COMO VIENE

Petición de los presos sociales que hay en Pina de Ebro

"Al señor gobernador civil: Han pasado dos meses desde que los agentes a sus órdenes tuvieron a bien arrancarnos de los talleres y fábricas donde trabajábamos so pretextos de delitos ignorados y basándose tan sólo en nuestra condición de productores afectos a la Confederación Nacional del Trabajo.

Luego de nuestra odisea por Jefatura (de la que hablar no queremos) fuimos conducidos a esta prisión a disposición de S. E. Pasan los días, constantemente se dice en la Prensa que las prisiones gubernativas son utopías, que todo aquel que continúa en prisión lo está a disposición de las autoridades judiciales. Ello nos mueve a empuñar la pluma. En Pina de Ebro, en su antihigiénica prisión, continúan encerrados a disposición suya 27 trabajadores. Nos creemos en el deber de recordárselo. No sea que entre el maremagnum de expedientes desaparecieran los nuestros y su excelencia ignore que seguimos vegetando en esta ergástula.

De no ser así, caso de no ignorarlo, hora será vaya su excelencia pensando si ha llegado el momento de nuestra liberación. Lo contrario es seguir vulnerando los más fundamentales derechos del hombre.

Pina de Ebro, 15 febrero 1934.— Los presos sociales.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general

Director: N.ARIO VICENTE

Tratamiento científico, garan zado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete

PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I).—TELEFONO 26-46

CAFE-RESTAURANT
SALDUBA
Café y cubiertos
Para banquetes, bodas y bautizos
consulte usted precios
Clamoreso éxito de LOS MIRECKI

Colaboraciones. - Comentarios diversos

RESORTES

EN ZARAGOZA SOMOS ASI, SEÑORA

Esa espléndida en extender el agradecimiento a los familiares del bsequiado, esa cortesía y delicadeza que se observa con todo el que no sea de la Tierra, es proverbial en Aragón.



Nadie puede sentirse forastero en Zaragoza. Siempre hay alguien que pone a su disposición su buena voluntad y le hace compartir su casa.

El agradecer de corazón es de buen aragonés. El obsequiar y hacerse agradable también lo es.

La Ciudad, ugradecida, hace extensivo su afecto a la digna compañera de nuestra primera autoridad de la provincia, y le ofrenda con algo que para nosotros es símbolo de nuestra Raza.

El máximo recuerdo ha sido siempre, es y será el que esa dignísima Señora ha de recibir en breves días.

Hemos comprendido en su caro esposo, Señora, que ha entendido con suma perfección que "el gobernar no es el grosero "orden y mando", de torpe imposición autoritaria, sino fino arte de introducir en un conjunto vivo, en una colectividad, la "suave república de la armonía", que escribió Saldaña.

Ha envuelto el poder en las tres cosas que preconizó Balmes: en el poder, en la estabilidad y en hacer bondadoso el poder, y esto último ha sido infiltrado, con toda la seguridad, por la bondad inagotable de su corazón.

Ha sabido hacer de hijo adoptivo lo que dijo Membrado: "Para gobernar al pueblo atiende usted a los pobres, pero apóyese usted en los ricos; sin embargo, entre diez hombres ricos y uno instruido elija usted el instruido; pero deje usted diez instruidos por un hombre honrado; el hombre honrado es el único compañero con quien se puede dormir tranquilo".

Réstanos, pues, decir, que Aragón siente el amor que recibe lo mismo que lo da, y el que recibe la delicadeza de un aragonés estoy seguro de que en su mente conserva el recuerdo toda la vida y queda en su corazón una llama viva de simpatía por la Tierra del Pilar y del Ebro. Lo que tenemos damos, aunque haya que ayudar al día siguiente. Somos así, Señora.

JORGE JUAM

DOS CONFERENCIAS

Sociedad Aragonesa de Protección a los Animales y Plantas

Esta entidad celebrará hoy la primera de las conferencias anunciadas, a las siete de la tarde, en el salón de fiestas de la Caja de Ahorros y Previsión Social, la cual está a cargo del ingeniero agrónomo don Andrés García Cabezón.

El tema que el conferenciante ha de desarrollar es "El cultivo del frutal en California", asunto que el señor García conoce profundamente por haber permanecido en dicho país bastante tiempo, pensionado por el Estado.

Mañana, día 17, a la misma hora y en el mismo sitio, pronunciará otra conferencia el también ingeniero agrónomo don Antonio Bartual, sobre el tema "Organización del comercio frutero en California".

En ambas conferencias se proyectarán gráficos y dibujos como complemento de las lecciones. En la segunda se proyectará, además, una película sobre el cultivo y manipulaciones de la naranja española, proyectada recientemente en el Ministerio de Agricultura con extraordinario éxito.

EL HOMBRE EN EL SUCESO DE HOY

Una entrevista con el presidente Doumergue

Ha bastado el nombre respetable del señor Doumergue, expresidente de la República francesa, al frente de un Gobierno de "notables", para que el furor de una vesania casi revolucionaria — o reaccionaria — que alteró hasta el espasmo el pulso apacible del viejo, democrático y burgués París depusiese sus desmanes violentos y entrase en el cauce de una calma auténtica, sin nervios, sin sacudidas, en actitud sincerísima de expectación.

No voy a analizar las causas de ese frenesí autoritativo, porque las circunstancias más complejas han elevado el diapason de los gritos y la energía del tumulto. En buena lógica no se puede hablar del socorrido tópico de los profesionales periodísticos de la política cuando citan "la crisis del parlamentarismo, agonía de la democracia, muerte de la libertad", etc... No se trata de eso. Cualquier espíritu — por romo que sea — un poco dado a la observación pudo ver que en la algarada promiscuaban elementos de las tendencias más dispares y los objetivos más opuestos. Junto a los excombatientes dramáticos y los "camelots" ridículos, sindicalistas y comunistas que se querían apoderar del Palais Bourbon.

La oportunidad nos ha deparado una conversación con M. Gaston Doumergue, actual jefe de la política ministerial francesa.

El mismo día en que la radio anunciaba la posibilidad de un Gobierno Doumergue el futuro presidente nos recibía en su retiro de Tournefeuille. En aquellos momentos Doumergue estaba decidido a no aceptar la presidencia del Gobierno y sólo el interés vivísimo que Francia le inspira y la consciencia de que en momentos tan decisivos su concurso era inexplicable le han hecho deponer su actitud.

Doumergue se somete cordialmente al interrogatorio que, para no desperdiciar una ocasión tan notable, queremos que abarque problemas de alguna trascendencia para todos.

—¿Hay una crisis del sistema democrático, como se viene afirmando, señor Doumergue?

—¿Crisis? Puede ser. Pero su origen no es exclusivamente económico, sino intelectual. La causa de ella obedece a la ausencia de disciplina, de una disciplina que ha existido siempre, regulando los actos de la sociedad. Si el espíritu no domina sobre todas las cosas el hombre se corrompe en un materialismo funesto. Hoy día todo se entrega a los técnicos, a los especialistas; es una fiebre de ingeniería social; y en política hay matices, aristas que sólo una educación política, eminentemente política, puede conseguir y tocar sin choques rudos con la masa.

—Entonces, ¿no tiene usted esa superstición por el especialismo?

—De ninguna manera. La política es el dominio de la síntesis, el arte de un hombre que jamás deje escapar de sus manos ninguno de los hilos que le rodean. Un ministro debe, sin duda, consultar a los técnicos para decisiones materiales de su departamento. Pero este consejo debe llegar al político para que el político lo administre con aquella dosis de oportunidad que su cultura y su experiencia le dicten. Los técnicos no son otra cosa que servidores del político. Es preciso restaurar las jerarquías tradicionales. La evolución, la verdadera evolución que nos lleve a un progreso más idóneo sólo puede realizarla el espíritu.

—¿Puede hablarse, pues, de una crisis moral?

—Exactamente. Pero esta crisis moral no es más que una consecuencia del desorden intelectual de que le he hablado. Nadie se resigna con su posición. Hay una fiebre de arribismo, de conquista, que es lo que conduce a... todo cuanto hoy lamentamos en Francia y en todo el mundo. Yo oigo todos los días gentes que dicen: "Necesito diez mil francos para vivir". El que así habla ve que su vecino vive, precisamente, con esa suma. Pero no piensa en el valor que sus actividades tienen para la sociedad. Ninguno se resigna a ser pobre. Y hace falta saber ser pobre con resignación y sin cólera.

—En definitiva, que hay que res-

taurar las normas olvidadas.

—Sí; hay que restaurarlas para una generación que las creará completamente nuevas. Pero hay que restaurarlas desde un régimen de cordialidad, de democracia, de inteligencia.

M. Doumergue se queda pensativo, como si no estuviese muy seguro de la eficacia del sistema.

—¿Quiere usted concretarme el procedimiento para esa... innovación?

—Poca cosa: Volver a la doctrina puramente republicana. Lo que no es de ninguna forma democrático es esta dictadura de seiscientos diputados que durante cuatro años no rinden cuentas a nadie y que han perdido todo contacto con la nación. La verdadera democracia es otra cosa. Es un equilibrio perfecto entre los dos Poderes: el legislativo y el ejecutivo. Y actualmente estos Poderes son como un duelo entre una espada desnuda y un florete envalnadado.

—Acaso, ¿una reforma de la Constitución?

—¿Por qué no? Las Constituciones no son fetiches. Yo creo que deben evolucionar y ponerse acordes con su tiempo. A mí no me asusta esa revisión constitucional. Y creo, también, que si el divorcio entre el Parlamento y la opinión es tan ostensible como en París ocurre en estos momentos, debe consultarse en las urnas. Me parecen pueriles todos esos miedos de la rígida juridicidad. Una forma de evitar las revoluciones en la calle es hacer la evolución desde el Gobierno. Cuando es justa los hombres de Estado deben posibilitar esa revolución.

—Con esa disolución la intranquilidad casi quedará conjurada...

—No lo sé, puesto que esta desconfianza en el Parlamento, cuando se ha invadido las zonas financieras, puede representar peligros exteriores. Después de todo nosotros no hemos llegado a una auténtica situación difícil. El estado de toda Europa es un poco caótico. Basta con dar un vistazo al mapa. Polonia, con sus inquietudes, de independencia; Alemania, en un período de revolución que no se consigue estabilizar más que brutalmente; Rusia, en colaboración risueña con los países occidentales para quedarse con el dominio absoluto de Asia, Créame usted: de Francia el mundo tiene que esperar aún un ejemplo de serenidad, una restauración del equilibrio.

—¿Un Gobierno de fuerza por el pronto?

—Un Gobierno fuerte no debe existir sin la asistencia del pueblo. Nada que represente una Dictadura. Todo lo contrario. Pero si el máximo vigor para evitar las Dictaduras, del color que sean. Los países esperan hoy día la aparición de un místico que les redima. Las derechas y las izquierdas. Los ejemplos de Italia y

Frontón Aragonés

Viernes, 16 de febrero, a las diez y media de la noche

Primer partido

LARRINAGA II REMENTERIA (rojos) contra GUESALA y URQUIDI (azules)

Segundo partido

MANDIOLA y ARAMENDI (rojos) contra RENTERIA y MUGICA (azules)

Haga usted sus compras

en la nueva

FARMACIA Y PERFUMERIA

A. TORRENTE

COSTA, 6

Teléfono 5453

CARNAVAL

Este Club ha organizado para el próximo domingo de Piñata un té danzant, que se celebrará en el Gran Hotel.

La fiesta dará comienzo a las cinco y media, y la Junta directiva prepara para dicho día grandes sorpresas.

Las tarjetas se despacharán en el Gran Hotel y en el Aero Club (Plaza de Sas, número 7).

BAILE-ASALTO ARISTOCRATICO

Los estudiantes de Derecho celebrarán hoy, viernes, de cuatro a nueve de la tarde, un gran baile aristocrático en la sala de fiestas del Frontón Aragonés.

Las tarjetas de entrada pueden adquirirse en los cafés Baviera y Granja Doré.

EL BAILE ORGANIZADO POR LA "PEÑA CINEMATOGRAFICA" EN EL IRIS

El domingo, día 18, de cuatro tarde a nueve noche, el baile que se celebrará en el salón de fiestas del Iris Park está organizado por la "Peña Cinematográfica" en honor de los aficionados zaragozanos.

Se hace presente que los socios, amistades y aficionados que deseen asistir pueden pasar a recoger sus entradas, sin aumento de precio alguno, al domicilio de esta "Peña", Cuatro de Agosto, números 11 y 13, de dos a cuatro tarde y de ocho a nueve noche, y el domingo hasta dos horas antes de empezar el baile. Las señoritas pertenecientes o aspirantes a esta "Peña" pueden recoger las invitaciones a las mismas horas y en el mismo domicilio.

CIRCULO REPUBLICANO RADICAL: SECCION FEMENINA

Con motivo de los Carnavales esta sección ha organizado para el próximo domingo un baile, a las diez y media de la noche, en los salones del Círculo, Cuatro de Agosto, número 27, primero.

CIRCULO DE BELLAS ARTES

En el salón de fiestas, fantásticamente engalanado, y luciendo artística iluminación, celebró anoche el Círculo de Bellas Artes un gran baile de Carnaval.

Desde las diez de la noche a las tres de la madrugada la animación fué extraordinaria. Hubo muchos disfraces, mujeres guapísimas y un buen humor envidiable. Se entablaron nutridas batallas de serpentinas y se bailó sin interrupción.

A la una y media de la madrugada se celebró el anunciado concurso de belleza escultórica. Se presentaron varias señoritas, y el Jurado tuvo que deliberar ampliamente ante la belleza de todas las que se presentaron.

Fuó designada para el primer premio una hermosa morena.

La fiesta dejó encantados a todos los que a ella concurrieron.

ESCUELAS CATOLICAS DE OBREROS

Cursillo de conferencias

En las Escuelas del Patronato Católico de Obreros de la calle de Fuenc Lara se ha organizado, como todos los años, un cursillo de conferencias de educación religiosa para todos los alumnos y antiguos alumnos de dicho Centro Obrero.

La primera de dichas conferencias tendrá lugar hoy viernes, a las ocho de la noche, en los salones de las escuelas, siendo ilustrada con proyecciones.

El conferenciante, don Mariano Bú, profesor de las clases nocturnas, explicará la siguiente lección: "Impresiones del Santuario de Nuestra Señora de Lourdes.—E' poder de la Santísima Virgen María y la fe de los pueblos".

DE MADRID Y PROVINCIAS

¿QUE OPINA USTED DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO?

Desde el tradicionalista conde de Rodezno hasta el comunista Andrés Nin todos los jefes políticos no socialistas contestan a esta pregunta

UN EXTRAORDINARIO DE "AHORA"

MADRID. — El periódico "Ahora" publicará mañana un nuevo extraordinario que contiene una interesante información detallando la organización de las fuerzas políticas en cada provincia, para deducir las posibilidades que pudiera tener en España un movimiento revolucionario. También publicará una encuesta entre los hombres políticos más calificados, en la que éstos exponen su actitud ante la amenaza revolucionaria.

EL JEFE DEL GOBIERNO

El señor Lerroux encabeza dicha encuesta. Dice que su actitud per-



sonal es de completa serenidad. Cree que el Gobierno no ha dado motivo para que partido alguno adopte actitudes como las que parece adoptan los socialistas, aunque su pasado de revolucionarios de acción le ha enseñado que muchas veces esas actitudes responden a estados de la conciencia de la colectividad que se pretenden no impulsar, sino atajar y suavizar. Añade que no ha llegado al Gobierno por apetencia de Poder, sino porque se ha creído en un momento dado que era la única solución posible.

No cree llegadas las cosas a la culminación que se supone, pero si llegaran afrontaría la situación, porque no quiere terminar su existencia como un felón o como un cobarde.

Se equivocan maliciosamente —dice— quienes creen que el Gobierno está mediatizado por una u otra fuerza. Sólo está mediatizado por el cumplimiento del deber. Como hay que gobernar en un régimen de mayoría no hay más remedio que gobernar como lo estoy haciendo. En cuanto tenga libertad moral para optar ya verán cómo me inclino yo.

Termina diciendo que es hombre que lleva la cruz a cuestas y está deseando llegar al Cólgoa.

MARTINEZ BARRIO

El ministro de la Gobernación no cree que el propósito de los socialistas de lanzarse al asalto del Poder se realice.

—Hay en el partido socialista— agrega— hombres serenos y prudentes que no conducirán a las organizaciones a dar ese paso, pero si me equivocas el movimiento sería inmediatamente dominado.

El Gobierno no sólo está prevenido, sino que ha adoptado precauciones no sólo de índole gubernativa, sino políticas, afectando éstas a los Ministerios de Trabajo y Obras Públicas.

No solamente me ocupo de cuestiones de orden público—agrega— sino de otras políticas muy interesantes. Diariamente estudio los ex-



pedientes promovidos por suspensiones y separaciones de alcaldes y concejales socialistas y en muchos casos discrepo de la propuesta. Aspiro a que reconozcan los socialistas que el Gobierno procede con equidad y no ejerce persecuciones. La fuerza no acudiré sino cuando el adversario rebase con violencia los cauces de la legalidad. Nosotros vigilamos también las puertas que están a nuestra derecha y las que quedan a la izquierda.

EL SEÑOR VENTOSA

El señor Ventosa, representante de la Lliga, considera el momento político de una gran inquietud por el empeño de los elementos izquierdis-



tas de identificar la República a su propia tendencia para monopolizarla. Estima urgente acometer los problemas económicos y sociales que afectan a la vida del país.

Los partidos izquierdistas, con un sentido arcaico, pretenden imponer su predominio a base del latido de la tendencia socializante para estudiar la economía, sin llegar a satisfacer aspiración alguna.

Cree que con que el Gobierno sepa utilizar los resortes que tiene entre manos podrá impedirlo.

GIL ROBLES

El señor Gil Robles opina que a lo primero que se debe cortar el paso es a la propaganda subversiva.

El Gobierno —añade— peca de lenidad con la propaganda oral y escrita desde la revolución. Es posible que el ministro de la Gobernación pueda necesitar alguna facultad más para hacer frente a la propaganda revolucionaria. Nosotros, si la necesita, le daremos todos los elementos que requiera apoyándole con nuestro voto.

Existe en España una lucha social movida por propagandas interiores.

Suprimir la propaganda no será suficiente para restablecer la paz.

Debe pensarse con urgencia en el problema de los alcaldes, que tienen en sus manos la otorgación del Poder para el orden público. Hay que separar esa función ilegal de la au-

toridad en la administración municipal.

Acción Popular organiza sus fuerzas con vistas a la formación de unos cuadros de lucha que en un momento dado puedan prestar servicios esenciales. Una organización ciudadana que esté al lado del Poder público y pueda prestar grandes servicios.

Si el Gobierno actual, incluso con el señor Martínez Barrio en Gober-



nación, tuviera que hacer frente a un movimiento revolucionario y pidiera la colaboración de la sociedad española nosotros nos pondríamos a su disposición en el momento en que fuéramos requeridos. Esto lo hacemos ante las amenazas de una huelga general revolucionaria.

No creo en el fascismo en España. No lo creo necesario ni fácil. Desde luego no soy fascista.

No tenemos prisa para gobernar, pero no tenemos tampoco miedo a hacer frente a esa eventualidad serenamente. Llegado el caso buscaríamos la colaboración hasta el límite que significara un posible obstáculo a nuestro programa. Colaboraremos con los partidos republicanos con los cuales pudiéramos llegar a nuestros postulados mínimos. Contrataríamos con los monárquicos como elementos de apoyo para la realización de nuestros postulados afines, pero no como elementos de Gobierno.

En estas condiciones creo que puede hacerse frente a la amenaza socialista.

Si triunfara el movimiento socialista se iría a una dictadura de tipo semisoviético que acabaría en la anarquía.

Después de una época catastrófica vendría una dictadura semimilitar. El único modo de evitar todo esto es hacer frente desde el Poder, enérgicamente, a cualesquier movimiento socialista.

MARTINEZ DE VELASCO

El señor Martínez de Velasco ha manifestado que aunque nadie puede esperar el triunfo de los socialistas no pueden sustraerse los espíritus al ambiente de intranquilidad que implicaría el hecho.

Para hacer frente hay que mantener la dignidad del Poder. La actitud de mi partido sería heroica en la asistencia a los Poderes constituidos.

MELQUIADES ALVAREZ

Don Melquiades Alvarez ha dicho: La violencia sólo puede tener justificación cuando es el Gobierno quien atenta contra los derechos de los ciudadanos.

Las revoluciones a plazo fijo son candorosas. Su triunfo constituiría una confesión de la impotencia del Poder y un homenaje que se tributaría a la rebeldía.



Un Gobierno socialista sería efímero y desencadenaría una reacción legítima de la sociedad, que ahogaría a los autores de la revuelta.

GOICOECHEA

Contestando a la encuesta de "Ahora" el señor Goicoechea ha manifestado que no puede conseguirse al precio de la dignidad del Poder una paz social momentánea y efímera. Disfrutaríamos de una temporada de barbarie sañuda y soez en el caso de que estallase un movimiento extremista.

Para ir en contra de la revolución el Gobierno tendría nuestro apoyo y el de los que siguen nuestras inspiraciones.



Terminó diciendo que la legislación social que hay en España es anterior a 1931.

EL CONDE DE RODEZNO

El jefe de la minoría tradicionalista, señor Domínguez Arévalo, ha hecho idénticas manifestaciones, asegurando que los tradicionalistas apoyarían decididamente al Gobierno en el caso de que estallase el anunciado movimiento revolucionario.

PRIMO DE RIVERA

Cree que existe un peligro revolucionario, pero que no puede temerse a la clase proletaria fuera del Poder.

La única solución es que esa fuerza proletaria pierda orientación internacional para convertirse en nacional y solidaria de los destinos de la nación. A la revolución socialista sólo puede oponerse la revolución fascista.

No cree en las soluciones intermedias que defienden los partidos populares. La lucha de Acción Popular contra los socialistas no resolverá el problema revolucionario de España.

El papel de Gil Robles es actuar frente a la revolución con el instrumento del Poder en la mano como presidente del Consejo o ministro de la Gobernación.

Hace falta una motivación espiritual muy fuerte para que los hombres se jueguen la vida y esto es lo que falta a los partidos de derechas.

AZANA

Insiste en los términos de su último discurso, diciendo que el Gobierno hace una política de contrarrevolución. No siendo un problema de orden público lo que se plantea, lo que va a hacer el Gobierno es aplastar al proletariado.

La obligación de los republicanos es impedir que surja el conflicto y los sacrificios que haya que hacer para impedirlo nunca serán un desdoro para el Poder público ni una claudicación.

Terminó diciendo que no hay más



solución que un cambio total y absoluto de política.

CASARES QUIROGA

No cree que sea necesaria una revolución social para someter a las fuerzas reaccionarias.

Para rescatar la República de manos de sus enemigos —dice— estaremos con los socialistas; para hacer la revolución social, no.

Añade que no habría fascismo si el Estado quisiera impedirlo, pero desde el momento que lo consiente aquél terminará por adueñarse de él.

Los republicanos de izquierda recurriríamos a la violencia para rescatar la República de manos de sus enemigos declarados o disfrazados.

Con las leyes de Orden público, Vagos y otras basta y sobra para



imponer, de arriba abajo, un régimen liberal de justicia social.

AMADEO HURTADO

Don Amadeo Hurtado, de Acción Catalana, dice que el país debe confiar la solución de sus problemas al ejercicio de sus derechos de soberanía en un régimen realmente democrático.

Como no se trata de derribar un régimen impuesto por la fuerza, los partidos republicanos no pueden cooperar al movimiento.

La verdadera revolución que se advierte hoy en el mundo es la de las clases medias, que se resisten a ser mediatizadas y se revuelven contra el gran capitalismo y el colectivismo mortal.

El temor monstruoso a la disolución de la Patria es la causa del fascismo.

GORDON ORDAS

El jefe del partido radical-socialista dice que no colaborará jamás con una política de dictadura proletaria impuesta por un golpe de fuerza.

El intento es para mí —dice— una cosa evidente y la realización



corriera a cargo de las masas si sus jefes retroceden.

No nos fiemos del fascismo ni del soviét, sino de la República democrática.

Si lo que se pretende es establecer una dictadura socialista lucharé contra ella con todas mis fuerzas como luché contra la de Primo de Rivera.

Dentro de la ley—termina diciendo—todo; fuera de ella, nada.

FRANCHI ROCA

Cree que el sentido político de los socialistas frenará el impulso de proceder a asaltos en bloque.

Hay que dar al proletariado la



confianza de que dentro del régimen republicano podrá encontrar satisfacción a sus aspiraciones.

ANGEL PESTAÑA

Sostiene que el Gobierno radical, al dictado de las derechas, favorece la tarea revolucionaria.

Vámonos a cerrar el paréntesis—dice—que el 14 de abril abrió el proceso revolucionario, encontrándonos en un régimen de nuevo tipo social.

JOAQUIN MAURIN

Leader del Bloque Obrero y Campesino, opina que muchos de los que ahora son refractarios al frente único acabarán por aceptarlo.

ANDRES NIN

De la Izquierda Comunista, estima que el frente único, llevado ya a la práctica en Cataluña con el nombre de Alianza Obrera, será decisivo para implantar la República socialista.

A. GIMENEZ ARMIGO

Cirugía general.—Partos Enfermedades de la mujer Consulta de 4 a 7.—Teléfono 27-51 PASEO DE PAMPLONA, número 7

DE LA LUCHA SOCIAL

Los huelguistas madrileños del ramo de la construcción realizaron actos de sabotaje

SOL. DETENIDOS TRES ATRACADORES

MADRID. — A consecuencia de las gestiones que realiza la brigada de Investigación criminal para detener a los individuos que forman parte de una peligrosa banda de atracadores, los agentes practicaron un registro en el piso primero de la casa número 7 de la plaza de Herradores.

Fueron detenidos Ramón Villarroja Iñigo, Emilio Fernández García y José García Cerezo, a los que se les ocuparon cinco pistolas y abundantes municiones.

Se trata de unos individuos que forman parte de una banda afiliada a la F. A. I.

ACTOS DE SABOTAJE DE LOS HUELGUISTAS DE LA CONSTRUCCION

MADRID. — Esta mañana, en la calle de O'Donnell, de la barriada de Tetuán de las Victorias, un grupo de huelguistas del ramo de la construcción asaltó una camioneta que conducía grava, arrojando ésta al suelo y causando daños de importancia en el vehículo. Inmediatamente se dieron a la fuga los elementos saboteadores.

Unos obreros que se encontraban trabajando en una finca próxima acudieron en auxilio de los conductores de la camioneta y recogieron la grava que interceptaba ya circulaba.

También un grupo de huelguistas cometió un acto de sabotaje en la calle del Rosario, donde incendiaron un camioneta que había en la puerta de una taberna, propiedad del dueño del establecimiento.

Arrojaron un líquido inflamable en el interior del vehículo, dándose a la fuga.

LA ASAMBLEA DE LOS HUELGUISTAS DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION

MADRID. — Se han reunido en asamblea general los huelguistas del ramo de la construcción para conocer la fórmula de arreglo propuesta por el Gobierno y adoptar acuerdos sobre ella.

Los obreros estimaron insuficientes las bases ministeriales dada la actitud en que se han colocado los patronos.

Se trató de que se redacten nuevas bases, y que en el caso de que no fueran aprobadas declarar la huelga general.

Predominó el criterio de continuar el paro, pero antes de irse a la huelga general se estimó que convenía medir bien el alcance de este acuerdo.

Se otorgó un voto de confianza al Comité para que continúe las gestiones para dar solución al conflicto.

LO QUE DEBE SER EVITADO

MADRID. — Durante toda la mañana se vio en muchos lugares de Madrid a numerosos individuos que se dedicaban a pedir limosna.

Fuerzas de Seguridad los disolvieron para evitar posibles incidentes dada la actitud que adoptaban con los transeúntes.

NO SE DECLARARA LA HUELGA GENERAL

AVILA. — Reunidos los obreros en asamblea general en la Casa del Pueblo, acordaron retirar el oficio de huelga presentado para mañana y desistir del paro en vista de que en los tajos se ha dado ocupación a muchos obreros parados.

LOS OBREROS DEL PUERTO PRESENTAN EL OFICIO DE HUELGA

GIJON. — Los obreros de la Junta de Obras del Puerto han presentado el oficio de huelga para el día siete de marzo si antes no les son abonadas las pagas extraordinarias de 1931, que todavía están pendientes de pago.

MUERE AL DISPARARSE LA PISTOLA QUE ARREBATARON A UN GUARDIA

SANTANDER. — Dé madrugada, el guardia municipal Esteban Lodon fué agredido por unos alborotadores, que le arrebataron la pistola que llevaba.

Durante el forcejeo se disparó el arma, resultando muerto Vicente Rodríguez.

ANUNCIOS OFICIALES

Banco de Crédito de Zaragoza

Por acuerdo de la Junta de gobierno de esta Sociedad, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 24 del Estatuto de la misma, se convoca a Junta general ordinaria para el sábado 24 del actual, a las tres y media de la tarde, en su domicilio social, calle de la Independencia, número 30.

Tienen derecho de asistencia a la Junta general los señores accionistas que posean veinticinco o más acciones, inscritas a su nombre desde treinta días antes del señalado para el de la celebración de la sesión, los cuales podrán recoger sus cédulas de entrada en la Secretaría del Banco durante los días laborables del 16 al 13.

Zaragoza, 15 febrero de 1934.— El director primero, M. Baselga y Ramírez. — El secretario, Fernando Castán.

Monumental Cinema

Hoy formidable programa kilométrico Reposición del drama cinematográfico de ARTISTAS ASOCIADOS

El Dr. Arrowsmith

Una aventura científica en el luminoso trópico

RONALD COLMAN HELEN HAYES

y ESTRENO de la amenísima comedia

Los cinco chicos del "jazz"

Un triunfo clamoroso de la gentil "estrella"

JENNY JUGO

y varios complementos sonoros Continúa desde las cinco

INFORMACION DE BARCELONA

En la ciudad Meca del atraco hubo dos asaltos, pistola en mano, contra la propiedad privada

UN ASALTO

El consejero de Gobernación, señor Selvás, manifestó a los periodistas que tres desconocidos entraron en el despacho de la Salinera Catalana, situado en el paseo de Colón, exigiendo, pistola en mano, el dinero que hubiese en la caja. Se apoderaron de 200 pesetas, dándose a la fuga. Los guardias de Asalto dieron una batida, que resultó infructuosa.

ATRACO EN UN ESTANCO

En el pueblo de Esplugas de Llobregat tres individuos entraron en un estanco pidiendo tabaco.

Cuando iban a ser servidos por el dueño le encañonaron con pistolas, así como también a dos ancianos que se encontraban en el establecimiento que habían acudido allí a hacer tertulia con el dueño. Después de encerrar al dueño en la cabina telefónica se apoderaron del dinero de la recaudación, dándose a la fuga.

Un joven que habita en la casa donde está instalado el estanco se dio cuenta del atraco y subió a su domicilio, dando, desde uno de los balcones, voces de auxilio.

Los mozos de escuadra dieron una batida que no dió resultado.

Se asegura que los atracadores huyeron en dirección a Hospitalet.

LA ACTUACION DEL TRIBUNAL DE URGENCIA

En el Tribunal de Urgencia se ha visto la causa instruida contra Juan Figueras, acusado de tenencia de explosivos y del delito contra la forma de Gobierno.

El fiscal, en sus conclusiones provisionales, ha pedido para el procesado la pena de diez años y un día de prisión.

El procesado negó conocer la utilización de las fórmulas que se le encontraron para la fabricación de explosivos. Agregó que estuvo en su domicilio durante los sucesos revolucionarios de diciembre, por cuyo motivo no acudió al trabajo.

La vista de la causa continuará mañana.

Subasta de mimbre

El día 25 del actual, a las diez horas, en el local de la sala Consistorial de Yanguas (Soria), tendrá lugar la subasta, por pujas a la llana, de la mimbre del país, sobre mata, existente en una dehesa propiedad de vecinos de esta villa y Villar del Río y enclavada en término de ambos Municipios, calculándose sobreparará la cifra de 5.000 kilogramos, en las condiciones de tipo en alza y demás necesarias que se darán a conocer en el acto.

Yanguas, 13 febrero de 1934.— P. A. de los vecinos, el alcalde, Eleanterio de Onte.

MEDIDA SOCIAL

Extracto del reglamento sobre fabricación y tráfico de armas

NORMAS A SEGUIR

MADRID. — En el Ministerio de la Gobernación facilitaron a los periodistas el extracto del Reglamento sobre fabricación y tráfico de armas.

Se establece la intervención de las armas de fuego a cargo de la Beneficencia, obligando a los fabricantes y comerciantes a llevar determinados libros.

La intervención comienza a ejercerse en el momento en que empieza a trabajarse en la materia prima, continuando durante la fabricación y no abandonando después las armas.

Se establecen dos zonas armeras. Una restringida, en la que se permite la fabricación de armas cortas y largas rayadas; y otra más amplia igual a la que figuraba en el reglamento de 1929, dentro de la cual sólo pueden fabricarse escopetas.

Habrán tres clases de licencias: Para llevar armas cortas, otras para armas largas con cañón estriado y una tercera para armas largas con cañón liso.

Las licencias se otorgarán por la Dirección General de Seguridad en Madrid y por los Gobiernos civiles en provincias, exigiéndose además a todo poseedor de armas que tenga la guía para tenencia de las mismas.

En los períodos de anomalía el ministro de la Gobernación tiene la facultad de suspender toda clase de licencias.

Existirán licencias gratuitas, si bien se restringe en este aspecto la legislación anterior.

La disposición regula todo lo referente a fabricación, venta, importación y exportación de armas.

Se consideran armas de guerra las pistolas y revólveres con dispositivo ametrallador o para adaptarles el culatrón, cuya tenencia se prohíbe en absoluto.

También aquellas armas, largas o cortas, a las cuales en el Banco oficial de pruebas se distingue con una señal especial se requiere para el uso de las mismas un permiso especial del Ministerio de la Guerra.

Se conserva la situación de las armas prohibidas por la legislación anterior, agregándose las armas que contengan o despidan gases, para cuya tenencia se requiere poseer un permiso del Ministerio de la Guerra.

En lo referente a armas blancas sólo se permite la tenencia de aquellas que representen un valor histórico o se dediquen a uso de cocina, profesionales o tengan hoja cuya longitud no exceda de once centímetros.

Las armas decomisadas se convertirán, sin excepción, en chatarra al mes del decomiso en las Comandancias de la Guardia civil.

Las infracciones que no constituyan delito se castigarán con multas de quinientas pesetas la primera vez, de mil pesetas la segunda, y la tercera con la clausura del establecimiento.

Para la efectividad de tales medidas se crea una brigada de intervención armera al mando de un capitán de la Guardia civil con cuarenta números de dicho Cuerpo, que controlará toda la zona armera, más un núcleo de Policía que actuará extensamente en la frontera para evitar el contrabando.

LA BOLSA

Nota de firmeza en las Deudas del Estado

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — En las deudas del Estado domina la nota de firmeza, si bien no dejan de anotarse casos de menor consistencia.

El hecho principal se manifiesta

Salón Doré

Hoy, ESTRENO

UFA presentará su gran producción de fondo exótico

IDILIO EN EL CAIRO

Colosal opereta, filmada en el mismo Egipto, entre los sorprendentes escenarios naturales, de una belleza inimitable...

La Esfinge y las pirámides millenarias, testigos del doble idilio modernísimo, lleno de encanto, alegría y picardía...

RENATE MULLER y HENRY ROUSSEL

por el avance de las Deudas Interior y Amortizable de 1927 con impuesto y la del 3 por ciento.

La excepción la constituyen las Deudas libres de 1927 y la de 1928. Los Bonos oro ofrecen interés casi excesivo con relación al pago del cupón, ya que no es tan inmediata la fecha que pudiera dar lugar a elevación de cambios tan continua como la que vienen acusando.

El dinero se muestra más dispuesto para las acciones del grupo eléctrico.

Las acciones, después de la situación en que quedaron en el Bolsín del Banco, inician un movimiento de avance apenas comenzada la sesión oficial.

Minas del Rif y Explosivos, flojean.

LOS CAMBIOS

Por el Centro Oficial de Contratación de Moneda fueron facilitados los siguientes cambios:

- Francos, 48'70.
- Libras, 37'70.
- Dólares, 7'51.
- Francos suizos, 239'87.
- Francos belgas, 172'52.
- Liras, 65'20.
- Reichmarks, 2'92.

FIESTA DE AVIACION

El señor La Cierva hace una demostración de las condiciones de navegabilidad aérea de su autogiro

MADRID. — En el aeródromo de Barajas se ha celebrado una fiesta aérea, tomando parte el señor La Cierva, con su autogiro.

Primeramente hubo vuelos con pasajeros, después un concurso de aterrizaje para pilotos de turismo, y por último un concurso de acrobacia entre aviadores militares, en el que se llevó el premio don Carlos Ferrándiz.

El señor La Cierva subió en el autogiro, haciendo una magnífica demostración de las condiciones de navegabilidad y estabilidad del aparato. Hizo un vuelo hasta Getafe, manteniéndose luego un buen rato parado en el aire sobre el campo de aviación.

Al acto asistió el presidente de la República acompañado del Gobierno en pleno, excepto el ministro de la Gobernación.

El Aero Club obsequió a los asistentes a la fiesta con una merienda.

UNA ORDEN CIRCULAR

Por el Ministerio de la Gobernación se dan instrucciones para encauzar las actividades de la aviación

HACIA EL PORVENIR

MADRID. — El Ministerio de la Gobernación ha cursado una orden circular a la Dirección General de Seguridad y a los Gobiernos civiles que dice así:

"Tiene ya la aviación en nuestro país tal desarrollo que, desbordando los fines del Estado, tiene diversas actividades comerciales, y lo que es más notable, irrumpe en el campo político con extensión y eficacia. Esto tiene que llamar la atención del Gobierno, no para cohibir aquella actividad, sino para encauzarla, a fin de que la lícita propaganda no se convierta en instrumento subversivo al margen de la ley.

Mientras la vida política y social del país siga un curso normal no cabe al Ministerio de la Gobernación otra intervención en los aeródromos y aparatos que la derivada de la legislación vigente y de las disposiciones que la Presidencia del Consejo dicte como organismo centralizador del servicio. Pero en cuanto tengan vigencia los estados de prevención, alarma o guerra, según lo dispuesto por la ley de Orden público, el Ministerio de la Gobernación tendrá que intervenir en la forma concretada en las siguientes reglas derivadas de los preceptos básicos de la ley de Orden Público:

EL REGLAMENTO DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

MADRID. — En el salón de plenos del Supremo se han reunido los vocales del Tribunal de Garantías, continuando la discusión del proyecto de reglamento de régimen interior, llegando hasta el art. 17.

SE RESTRINGIRA LA ENTRADA A LOS MINISTERIOS

Dice un periódico que se están adoptando medidas para restringir la entrada en los Ministerios a las personas ajenas al personal que en ellos trabaja.

Una de ellas es establecer un carnet de identidad para el personal.

Otra instalar, en un lugar inmediato a la puerta, una oficina de información que se hará cargo de las solicitudes presentadas y les dará trámite, contestando por escrito a los interesados lo que de ellas se resuelva.

En algunos Ministerios se ha dado un plazo de 24 horas a los empleados para que presenten las fotografías para el carnet.

LOS PERIODISTAS Y LA DIRECCION DE SEGURIDAD

Hace días que en la Dirección de Seguridad se ha montado un severo servicio de vigilancia. Una pareja de Seguridad cachea a cuantas personas, ajenas a la casa, penetran a ella.

Los periodistas que allí hacen información se quejaron al ser Valdía, quien dió las oportunas órdenes para que se les dejase pasar con el solo requisito de presentar el carnet acreditativo de su profesión.

Hoy unos periodistas fueron detenidos por la pareja de Seguridad, impidiéndoles el paso.

Inmediatamente se cursó una queja al director de Seguridad, quien ha ordenado que se instruya expediente a un cabo y dos guardias, pues parece que hicieron objeto de malos tratos a los periodistas.

DE LAS NEGOCIACIONES CON FRANCIA

El ministro de Industria y Comercio, señor Samper, al hablar con los

LA POLITICA AL DIA

Aclaraciones del ministro de la Guerra a unas manifestaciones hechas en un banquete

periodistas se refirió a las negociaciones con Francia para concertar un tratado comercial, que terminarán esta misma semana.

Añadió que no creía discreto adelantar noticia alguna.

Después el señor Samper desmintió que hubiese disidencias dentro del partido radical, asegurando que la compenetración es completa entre todos los miembros del Gobierno, y que es una fantasía que existiesen discrepancias entre los ministros y el señor Martínez Barrio.

UNA NOTA DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

En el Ministerio de la Guerra han facilitado una nota diciendo que la información publicada por algunos periódicos sobre las manifestaciones hechas por el ministro en el almuerzo con que obsequió a los periodistas no se ajustan estrictamente a los términos en que fueron pronunciadas y, por tanto, deben ser rectificadas en el sentido de que el ministro expuso que hará honor a las esperanzas que el señor Lerroux ponía en él al designarle para aquel alto cargo y la gratitud que le merecía el señor Alcalá Zamora por ha-

ber aceptando el nombramiento, y hacia la labor de su antecesor el señor Martínez Barrio, a quien procurará imitar siempre.

LA SOLUCION DE LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION. — POR LAS OBRAS DE ACCESO

El ministro de Obras ha manifestado que en la asamblea celebrada en el Cinema Europa por los obreros de la construcción, se han

TEATRO CI CO

EXITO DEFINITIVO de la fascinadora e inquietante **MARLENE DIETRICH** en la más colosal de todas sus creaciones

EL CANTAR DE LOS CANTARES

Hoy se proyectará la versión hablada en español, por dobles. ¡Es un "film" Paramount!

dividido los de la C. N. T. y los de la U. G. T., pronunciándose aquellos por la vuelta al trabajo, considerando satisfechas sus peticiones y acusando a los de la U. G. T. de utilizar la huelga con móviles políticos.

—Han llegado—dijo el señor Guerra del Río—hasta a colisionarse, acordando volver a reunirse por gremios. Estos, según, mis noticias, son 38.

Lo importante — añadió el ministro — es que el conflicto se ha resuelto.

Dijo también el señor Guerra del Río que había estado a ver el alcalde de Madrid, para hablar de la ejecución de obras que se realizarán en la capital.

Hoy quizá se arguya que las obras ya emprendidas están en las afueras, pero para realizarlas dentro del casco de la población la intervención municipal es obligatoria.

En vista de ello he acordado dar más intervención en el Gabinete de accesos al Ayuntamiento y lograré que asista a la reunión del lunes el propio alcalde.

En la orden del día tengo el propósito de incluir la ejecución de obras en el nuevo Hipódromo y en la ampliación de la Castellana, considerando para ello indispensable la inteligencia con el Ayuntamiento de Madrid. Este, para la prolongación de la Castellana, tiene un proyecto interesantísimo, en el que figura una ampliación de varios kilómetros.



Banquete

Para un niño sano, las Chiquilín son un verdadero banquete. Despiertan el apetito con su sabor a huevo, su suavidad y su punto de tueste. Postre exquisito y gran alimento que nutre y ayuda a crecer.



CHIQUILÍN
PAQUETE DE 200 GRAMOS, UNA PESETA



MARÍA ARTIACH, la flor de las galletas.

Pronto ESTRENO... **EL JUDIO ERRANTE**

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Reunión del Gobierno de la que no se tiene referencia.-El nuevo Gabinete francés se presentó al Parlamento

TRANQUILIDAD EN TODA ESPAÑA

MADRID. — El subsecretario de Gobernación recibió esta mañana a los periodistas, manifestándoles que la tranquilidad era completa en toda España y que no tenía noticias de interés que comunicarles.

LOS MINISTROS SE HAN REUNIDO ESTA NOCHE EN GOBERNACION

MADRID. — A las once de la noche se reunieron en el Ministerio de la Gobernación con el señor Martínez Barrio todos los ministros a excepción de los señores Lerroix y Lara.

Asistió también a la reunión el director general de Seguridad, señor Verdía.

La reunión terminó a la una y cinco de la madrugada, no haciendo a la salida los ministros manifestación alguna.

LA FORMACION DEL PARTIDO DE IZQUIERDA REPUBLICANA

MADRID.—Esta noche se reunieron los representantes de los partidos republicanos de izquierda que forman el Comité nombrado para llegar a la formación de un gran partido nacional.

La reunión terminó a las nueve y media.

A la salida los reunidos manifestaron que habían tenido un amplio cambio de impresiones acerca de los problemas que constituirán el programa del partido.

Se nombraron dos Ponencias: una encargada de redactar los Estatutos y otra de dar forma al programa e ideario.

Forman la primera Ponencia los señores Esplá, Calviño y la señora Kent, y la segunda los señores Ramos, González López y Salmerón.

EN LA PERSECUCION DE TRES ATRACADORES RESULTA UNO MUERTO Y OTRO ES DETENIDO

BILBAO. — Se ha cometido un atraco en la oficina del comerciante don Francisco Landaluze, situada en la calle de Villarias, número 15.

Tres jóvenes, pistola en mano, penetraron en la oficina, y después de amarrar al dueño se apoderaron de 700 pesetas, dándose a la fuga.

El señor Landaluze pudo desahirse de las ligaduras, y dando voces de auxilio salió en persecución de los atracadores.

Una pareja de Seguridad que prestaba servicio en la Telefónica

dió el alto a los atracadores, y como éstos se resistiesen e hicieron ademán de sacar un arma dispararon los guardias, resultando muerto el atracador Miguel Ocariz, de 20 años de edad.

Otro de los atracadores llamado Mauricio Begoña fué detenido en la calle de Buenos Aires.

El tercero de los atracadores se dio a la fuga con el dinero robado.

PERIODISTA CONDENADO POR UN CONSEJO DE GUERRA

SANTANDER. — Se ha celebrado Consejo de guerra contra el director del periódico "Región", Luciano Mallimbres.

Ha sido condenado a la pena de un año de prisión, accesorias y costas.

El defensor presentará recurso contra la sentencia.

EL NUEVO GOBIERNO FRANCÉS, ANTE LA CAMARA

PARIS. — Había gran expectación por asistir a la sesión de la Cámara.

Las tribunas aparecían completamente llenas, y el hemicycle estaba ocupado por todos los diputados.

Al llegar el jefe del Gobierno, señor Doumergue, acompañado de los señores Herriot y Tardieu, fué recibido con una salva de aplausos.

Todos los diputados, puestos en pie, le aclamaron.

El señor Doumergue pronunció un discurso diciendo que hacía quince años que no había pisado la Cámara, excusándose cortésmente de esta larga ausencia. Se lamentó de que por este motivo sólo conociera a sesenta diputados.

La lectura de la declaración ministerial fué escuchada en medio de grandes ovaciones de todos los sectores de la Cámara, a excepción de los diputados de la izquierda, que hicieron algunas interrupciones.

Terminada la lectura de la declaración ministerial Doumergue rogó a los diputados que habían solicitado interpelar al Gobierno que aplazasen su intervención hasta después de ser aprobado el presupuesto.

El señor Doumergue agregó:

—Se me dijo que la sangre corría por las calles de París y que si yo consentía en aceptar este puesto difícil renacería la calma. Inmediatamente abandoné mi retiro, y si me he equivocado volveré a recorrer el camino, pero esta vez con la preocupación de los acontecimientos pavorosos que pudieran producirse.

Después se procedió a la votación

El Gobierno austriaco ha dominado la situación y los socialdemócratas se han rendido en casi la totalidad de la nación Estragos de la guerra civil

SE CONCEDE UN NUEVO PLAZO DE PERDON

VIENA.—El canceller Dollfuss ha declarado que concede un nuevo perdón a quienes se rindan antes de las siete de la tarde.

De estas medidas se exceptúa a todos los jefes de las organizaciones socialistas.

CONSEJO SUMARISIMO

VIENA. — A última hora de la tarde han comparecido ante Consejo de guerra sumarísimo varios socialistas de los que más se han significado en los sucesos.

Se espera conocer el fallo del Consejo de guerra.

PARECE QUE LOS SOCIALISTAS VAN REPLEGANDOSE

VIENA. — Diez mil socialistas, bien pertrechados y armados, se han refugiado en la montaña Sur de la capital, decididos a continuar oponiendo resistencia.

Los combates continúan en la orilla izquierda del Danubio.

Parece que los socialistas van replegándose en distintos puntos de la capital. Muchos insurgentes se han retirado, y otros van entregándose a las fuerzas del Gobierno.

UNA ESTADISTICA DE MUERTOS EN LOS SUCESOS

VIENA. — La nota oficiosa deta-

lando las víctimas de los sucesos ocurridos en Viena hasta anoche, da las siguientes cifras:

- Policías, 20.
- Auxiliares de la Policía, 20.
- Soldados del Ejército, 7.
- Voluntarios, 6.
- Insurgentes, 140.

UN CONDENADO A MUERTE

VIENA. — El Consejo de guerra ha condenado a muerte a otro de los combatientes socialistas.

La sentencia se ejecutará rápidamente.

OTRAS NOTICIAS DEL MOVIMIENTO

VIENA. — El Gobierno comunica que a la expiración de la amnistía concedida se han rendido a mediodía muchos socialistas. No obstante, numerosos rebeldes no han aceptado el perdón, particularmente en el distrito Oeste de Viena, donde continúa la lucha.

En Laerdelg también se han registrado pequeños encuentros y en la gran estación de Francisco José se lucha nuevamente.

Se han reproducido también los encuentros en Ortakring y Simmering.

Las fuerzas del Gobierno han ocupado el edificio principal de Goethehof, evacuado durante la noche por los socialistas.

SE HAN OFRECIDO AL GOBIERNO MUCHOS VOLUNTARIOS

VIENA. — Los combates en la capital se han reducido a pequeñísimas escaramuzas.

En los distritos situados en las afueras de la ciudad siguen los combates, pero parece que las fuerzas del Gobierno siguen su avance lentamente, sin encontrar resistencia.

Las fuerzas adictas al Gobierno no han tenido que librar ningún combate hasta las cuatro de la tarde, suponiéndose que las negociaciones que se realizan para la rendición de los socialistas llegarán a buen término.

El Gobierno ha ocupado el Reich Puente, lugar importantísimo por su estrategia.

Mientras se suceden los acontecimientos cientos de voluntarios se ofrecen al Gobierno. Durante toda la mañana han desfilado por las oficinas públicas con objeto de reemplazar a las tropas, que se encuentran

algo fatigadas por el esfuerzo realizado en los últimos días.

UN JOVEN EXTREMISTA CONDENADO A MUERTE

VIENA. — Ha sido detenido un joven llamado Kalab, de oficio encuadrador, cuando capitaneaba un grupo que trataba de hacer una emboscada en los suburbios de Viena.

El muchacho ha sido condenado a muerte.

POR OCULTAR ARMAS EN UN CEMENTERIO

VIENA. — La Policía ha detenido al encargado del cementerio central de Viena por haber guardado armas que después entregó a los socialistas.

El detenido será juzgado en Consejo de guerra.

VA DISMINUYENDO LA INTENSIDAD DE LOS COMBATES

VIENA. — En el lago Wensee, enclavado en el distrito de Traunsee, se ha verificado un combate naval en miniatura, entre agentes de Policía que ocupaban varias canoas y los socialistas que disponían de ametralladoras.

A las seis de la tarde se ha notado una considerable disminución en la intensidad de los combates.

En la casa de Carlos Marx se ha terminado el tiroteo después de que los socialistas, con una ametralladora, causaron la muerte a un transeúnte ajeno a la contienda.

En Sandelein los elementos revoltosos han pedido una tregua y ha cesado el combate.

En otros lugares también van rindiéndose elementos socialistas ante las fuerzas de Policía.

POR LA NOCHE HUBO TRANQUILIDAD

VIENA. — En las primeras horas de la noche reinaba tranquilidad absoluta en la región de Viena.

En las primeras horas de la tarde se registró un fuerte tiroteo, ofreciendo los rebeldes gran resistencia en la Sociedad obrera de Carlos Marx, que hacían fuego contra las tropas del Gobierno.

El combate no cesó hasta que se emplazó, frente al edificio, una batería de artillería que abrió fuego, reduciendo a escombros los lugares

CINE VICTORIA

EXITO COLOSAL

de la obsesional y fantástica superproducción PARAMOUNT

LA ISLA DE LAS ALMAS PERDIDAS

En que aparece KATHLEEN BURKE

LA MUJER PANTERA

Versión española, por dobles

EL LIBRO PARA TODOS, GRANDES Y CHICOS

LECTURA AMENA E INTERESANTISIMA

400 PAGINAS - 66 ARTICULOS

CERCA DE 1.000 GRABADOS

MAPAS - 2.000.000 DE LETRAS

PARTICIPACION DOBLE DE LA HABITUAL EN LA LOTERIA DE NAVIDAD N.º 32926

Reparte 2.000 bonos regalo y de derecho a bonificaciones en el catalogo de la Casa

SE VENDE EN

LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES

en casa SALLY-BAILLIERE, No. 12 de Bilbao, 25, MADRID

TODOS coincidían al salir ayer del estreno del

Cinema Alhambra

Es un film magistral

Es una película maravillosa

YO HE SIDO ESPIA

es la revelación del documento histórico más sensacional adaptado a la pantalla.

Aproveche la oportunidad. No se pierda...

LA SENSACION DE LA TEMPORADA

ATLANTIC FILMS

CINEMA GOYA

TELEFONOS 51-72 y 10 80

ENORME EXITO.—Una magnífica superproducción Metro-Goldwyn-Mayer, admirable, simbólica y sugestiva

Una noche en El Cairo

Una verdadera joya de la pantalla que sobrepasa en interés y atractivo a todo cuanto hasta ahora se había realizado

Misterioso atractivo, poesía y argumento original

La más alta revelación de

RAMON NOVARRO

con

MYRNA LOY

Lunes, otro estreno sensacional:

DE PURA SANGRE

por CLARK GABLE

CINEMATOCRAFIA



Una escena de la producción Paramount "El cantar de los cantores", en la que su principal intérprete, Marlene Dietrich, realiza un trabajo de modalidad distinta a como la conocimos hasta ahora. En esta producción Marlene se supera sobre cuantas producciones ha realizado.

me mantengo alejada de él... cuando está trabajando en alguna película. Sé perfectamente que dedica cada minuto de su tiempo fuera del estudio a repasar su papel y prepararse a los ensayos del siguiente día frente a la cámara.

"Cometí el error de visitarle una vez mientras cierta película estaba en producción, y ¿qué cree usted que sucedió? No vivía su propia vida. Había estudiado y penetrándose tanto de su personaje que actuaba su parte aun en su propia casa... ¡en sus horas libres, figúrese usted! ¡Y antes de que yo pudiera defenderme me hizo representar el papel de la hermosa heroína de la película!"

"Sí, Warner ha querido siempre ser actor. Su padre murió cuando él estaba todavía en brazos, y yo sola le he educado. No había nadie en la familia que se opusiera a esta vocación... ¡Y, gracias al cielo, yo le alenté su primera juventud!"

Llegó la hora del almuerzo, Warner Baxter y su madre se alejaron del brazo como un par de camaradas.

Así cuando quiera usted saber la verdad desnuda acerca de un hombre...

Interroque a su madre.
CARMEN DE PINILLOS

"El Judío Errante"

Este film de gran espectáculo vuelve a poner en actualidad la célebre leyenda de "El judío errante", maldecido por Cristo por haberle ultrajado cuando subía al Calvario. Jesús le castigó a llevar una vida de la cual nadie puede librarle. En efecto: los siglos pasan, las generaciones se suceden; el judío errante, condenado a la existencia eterna, pretende en vano coseguir un destino feliz.

Los cuatro períodos de su historia alcanzan cerca de 500 años, empezando por el rememón de Jerusalén, que hace burla del divino Mártir; luego, convertido en caballero de Antioquía durante las Cruzadas; más tarde como mercader en Sicilia y, por último, en Sevilla, en pleno dominio de la Inquisición.

La maldición le persigue siempre; los seres por él queridos mueren, mientras él escapa milagrosamente de la muerte libertadora. Ultimamente, cuando cae en poder de la Inquisición española en el siglo XVI, defendiéndose de los falsos crímenes de los cuales es acusado, y después de haber invocado la misericordia de Dios, cuyas virtudes pretenden atribuirse sus religiosos jueces, es cuando, con la muerte reparadora, ve concedido el ansiado perdón.

Con una "mises en scene" excelentemente realizada, servida por medios técnicos excepcionales, este film, que su valor moral y filosófico sitúa mucho más alto que la producción conocida hasta ahora, da a Conrad Veidt la oportunidad de confirmar su sentido de composición y su inteligencia. Esta película, que presenta B. C. K. Films, se admirará muy en breve en el Gran Teatro Iris, convertido en cine sonoro.



Clarita Bow, la chispeante star, ha enmudecido en cuanto el cine sonoro logró la captación de nuevas figuras. ¿Qué le ha pasado a Clara?

A través de los ojos de su madre

Warner Baxter tenía un arma en la mano. Estaba tratando de convencer a George E. Stone de que le quedaban muy pocos momentos de vida... y el sudor corría por las mejillas de George.

La escena terminó, y un empleado del estudio se aproximó a Baxter.

—Hay afuera una dama que insiste en verle—explicó Baxter—. No podemos sacudirnos de ella.

—¿Cómo se llama?—preguntó Baxter.

—Eso es lo más peculiar. Dice que es Mrs. Maxter, pero yo conozco a la esposa de usted...

—¡Oh!—exclamó Baxter—. ¡Debe ser mi madre!

Así fue cómo Mrs. Jane B. Baxter, la menudita madre de una de las grandes estrellas del cinema, hizo su primera visita a los estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer para ver representar a su hijo frente a las cámaras en uno de sus roles estelares, el del famoso abogado Durante en "Asesinato en la terraza".

La producción se detuvo unos instantes mientras Baxter presentaba a su madre a sus colegas de trabajo... al director, W. S. Van Dyne, a Mirna Loy, a Phillips Holmes y

Mae Clarke... y luego siguió ella con ojos interesados, desde un extremo de escenario, el desarrollo de la película en que su hijo Warner era el protagonista.

En cuanto tuvo oportunidad comenzó a hablar con entusiasmo de Baxter.

Para ella Warner es el mejor actor que la escena o la pantalla hayan producido. Para ella es el hijo mejor de que cualquiera madre puede jactarse.

"¡Es mi hijo, y yo desearía participárselo al mundo entero!"—dice Mrs. Baxter—. Desde pequeño ha sido siempre muy hombre... y sigue siéndolo.

"Desde que estaba todavía en la escuela quería ser actor. Siempre andaba organizando circos y cobrando a los otros chicos tres alfileres o cualquiera tontería por el privilegio de ver hacer pruebas a su gate o a su perro.

"Cuando creció un poco más, se interesaba vivamente en funciones de aficionados. En vez de desalentarle, yo siempre le estimulaba en esta dirección.

"Probablemente deseaba que llegara a ser un gran actor, porque, cuando muchacha, yo había ansiado ser actriz. Pero, ¡Dios mío!, en ese tiempo era terrible que una muchacha mencionara siquiera que le gustaría aparecer en las tablas. Aunque nunca llegué a ser actriz, siempre estaba pensando en eso... y tal vez Warner ha heredado mi afición por la carrera"

Con sonrisa de orgullo observaba la madre a Baxter en la escena siguiente... una escena tensa y difícil en que tenía que hablar unas cinco páginas del manuscrito.

"¡Se interesa tanto en su labor! Est. es la carrera que ama, y sería muy infeliz si tuviera que hacer cualquiera otra cosa. Siempre trata de perfeccionar su interpretación, aunque la haya llevado a la mayor perfección posible.

"Aunque es mi hijo, hay veces que

ROCAMBOLE
ROCAMBOLE
ROCAMBOLE
PRONTO...

SALON DORE

PROXIMO ESIRENO



Superproducción de éxito mundial

Las "estrellas" de cine dicen lo que hubieran querido ser

A un periodista de Hollywood se le ocurrió proponerles la siguiente pregunta a varias de las principales figuras cinematográficas: "Supongamos que, por cualquier circunstancia, dejara usted de ser estrella: ¿qué querría ser?"

He aquí algunas contestaciones:

"No por eso me desanimaría —contesta Sylvia Sidney, una de las intérpretes del film Paramount "Pescado en la calle"—; mi ambición ha sido sobresalir en la pintura y el dibujo, y me dedicaría a ello de lleno".

"Si me sucediera lo que usted dice—respondió Richard Arlen— trataría de ser lo que he deseado siempre: un escritor lo bastante leído para poder vivir de lo que le producen sus obras".

Para Gary Cooper, de no ser actor, el ideal sería rivalizar con los creadores de dibujos animados para la pantalla.

A Carole Lombard le seduce la idea de vivir en París y ser dibujante de modas para alguna gran casa.

En cuanto a Jack Oakie, siempre chistoso y amigo de bromear, dijo que su ambición estribaría en ser el mahatma Gandhi de California, siempre que no tuviera que reducir mu-

cho de peso, perder algunos dientes ni simplificar demasiado la indumentaria.*

Gran Teatro Iris

EL TEATRO DE LOS GRANDES ESPECTACULOS que por PRIMERA VEZ en su BRILLANTE HISTORIA ARTISTICA

ESTRENARA PELICULAS SONORAS de PRIMERA CATEGORIA, empezando por la MARAVILLOSA PRODUCCION EUROPEA

El judío errante

GRANDIOSO FILM ESPECTACULAR por el famoso actor alemán

CONRAD VEIDT y PEGGY ASHCROFT

Estreno en España

el JUEVES, 22 de febrero de 1934, en el

Gran Teatro Iris

Informaciones de la Ciudad y de la Provincia

INTERESANTE CONFERENCIA TURISTICA

Don Eduardo Cativiela disertó sobre turismo aragonés

En la sala de actos del S. I. P. A. tuvo ayer lugar la anunciada conferencia que el culto presidente de la entidad, don Eduardo Cativiela, dedicó a la Cámara Hotelera.

Selecta concurrencia y en la mesa presidencial don Eloy Chóiz, presidente honorario del S. I. P. A., y don Silvio Lardy representando a la Cámara Hotelera.

Documentada narración del disertante sobre la iniciación del turismo en la Edad Media. Definición exacta de lo que constituye el turismo y citas de los viejos códices, en los que se mencionaba en las rutas a Santiago la de Somport-Jaca-Borao-Puente de la Reina. Vieja hospedería de Santa Cristina Candanchú, refugio de peregrinos en aquella época, en la que Aragón tuvo preponderancia turística y era llamada "tierra de elección para el turismo".

En acertados pasajes relata el señor Cativiela, con la maestría que sabe hacerlo y un gran acopio de sus conocimientos turísticos, las vicisitudes que a través de los años experimenta el turismo en España hasta recibir una orientación que se cree concreta e iniciarse la propaganda oficial en 1911, a raíz de la creación del organismo oficial.

Califica de exiguos los ingresos que con destino a propaganda recibió siempre del Estado el P. N. T., y analiza el caso actual, en el que, creado un impuesto con fines turísticos, como es el del seguro ferroviario, se destina a otros menesteres la recaudación por tal concepto.

Habla de la formación de las "células orgánicas del turismo receptivo", que son los Sindicatos de Iniciativa, y enumera las fechas en que fueron creados el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón (1918), el Turismo del Alto Aragón de Huesca (1912), el Sindicato de Iniciativa de Jaca (1929), el Sindicato de Biescas (1932), el Centro

Excursionista de Calatayud (1932) y la Agrupación Turística de Graus (1933).

Informa de la inauguración que se llevará a cabo en el mes de mayo de



la Casa de Biescas para preparar el turismo que afuirá por dicha ruta al Valle de Ordesa y explica que en dicho edificio se constituirá un museo regional. Asimismo, durante el verano próximo, se colocará en las grutas de Villanúa una placa dedicada a don Manuel Allué Salvador, que tanta labor realizó para llevar a cabo la citada iniciativa.

Después de compulsar la labor realizada por el S. I. P. A. y por las autoridades regionales afines, en la que han cumplido todos los puntos de vista acordados en el primer Congreso turístico celebrado en Zaragoza, el conferenciante habla del porvenir turístico de nuestra región, y en magníficos párrafos glosa las utilidades que puede proporcionar al turismo una campaña hotelera bien orientada, dando normas para el establecimiento de la red de hoteles regionales que, proporcionando un mínimo de "comfort", serían base de una positiva corriente turística que había de redundar en el beneficio económico regional.

Seguó la charla del señor Cativiela sobre esta interesante cuestión hotelera, demostrando la necesidad

de una labor conjunta para conseguir la anhelada prosperidad turística de nuestra región.

Al final de la conferencia el señor Cativiela fué aplaudido por el selecto auditorio y felicitado por su amena y documentada disertación.

La relevante personalidad turística del orador llevó a esta charla un interés extraordinario, y es de decaer que se repitan más a menudo estas disertaciones culturales, que mantienen vivo el interés por un próspero e inmediato desarrollo de nuestra economía, y enseñan a amar a Aragón con el desinterés y empeño con que lo hacen los que, como el señor Cativiela, vienen realizando una impropia y tenaz labor en pro de los intereses de nuestra región aragonesa.

Felicitemos al S. I. P. A. por el éxito conseguido ayer en el acto celebrado y en la documentada conferencia dada por su presidente.

POR UNA IMPRUDENCIA

Un niño cae a un pozo de catorce metros de profundidad

Sobre las nueve y cuarto de la noche pasada la imprudencia de un niño le originó un accidente que, por fortuna, no revistió los caracteres de gravedad que se temieron en principio.

El niño Luis Maciá Aladrén, de 13 años de edad, penetró en el patio de la casa núm. 13 de la calle de la Balsa, en el que existe un pozo seco, de unos 14 metros de profundidad.

El brocal del pozo se hallaba cubierto con un cañizo, sobre el que se puso el muchacho sin apercebir la existencia del peligro.

Naturalmente, cedió el cañizo, y el niño se precipitó en el fondo del pozo.

Inmediatamente se cursó aviso de lo sucedido al Parque de bomberos, y rápidamente acudieron al lugar del suceso tres bomberos con el capataz Félix Gracia, que procedieron

a poner a salvo a la víctima del accidente.

El niño fué curado en la Casa de Socorro y trasladado después al Hospital, donde le apreciaron heridas en el frontal y rodilla derecha, calificándose su estado de pronóstico reservado.

LA POLITICA LOCAL

CIRCULO TRADICIONALISTA

Esta Junta directiva tiene el gusto de poner en conocimiento de todos los socios de este Círculo que el próximo domingo, día 18, a las once de la mañana en primera convocatoria y a las once y media en segunda, se celebrará la Junta general ordinaria, a cuyo acto ruega la más puntual asistencia.

INTERESES DE MUEL

El pleito del Payón sigue en pie

Es injustificable, en conciencia, la persistencia de los arrendatarios del "Payón" en no ponerse de acuerdo con las aspiraciones del pueblo.

En el camino de la legalidad encuentran muchos escollos y, no obstante, siguen jugando un sistema de silencio huidizo, que más les ha de perjudicar que favorecer.

No da buenos resultados poner a prueba la cordura de un pueblo.

La actuación del Ayuntamiento es de absoluta prudencia. Esto es incuestionablemente loable. No actúa hasta ver si los arrendatarios se deciden a formar pacto para conseguir lo que necesita el pueblo. Pero algunos arrendatarios adoptan una posición muy previsor y para mejor defender sus intereses particulares siguen labrando con vistas a la próxima cosecha.

Existen dos fórmulas que pueden servir de base para la parcelación. Las necesidades de los obreros del campo y de muchos labradores recla-

mar una actuación inmediata. Pronto llegará una época en la que la falta de trabajo engendrará situaciones de amargura.

No acertamos a comprender ciertas sensibilidades.

Por imperativo de conciencia es preciso que a hombres que buscan tierra para hacerla producir se les dé, y más todavía cuando la que piden, además de estar muy mal distribuida, está en las condiciones que motivan nuestros comentarios.

El interés general, y más cuando llega a realizar una misión social tan grande como es el de facilitar tierra a los hombres más humildes de la localidad, es forzoso atenderlo, pues además de satisfacer un anhelo del vecindario modela una paz social continua.

No decimos más, pues creemos que es bastante significativo cuanto acabamos de exponer.

JOSE SANCHEZ CARRASCON

ro para que la guardase. La casa de Anoro era a propósito para ello, por lo visto, aun ignorándolo — según dice — porque se encontraron más armas y explosivos. Por este hallazgo se sigue causa por separado. No se tocó otra cosa. Lo otro vendrá más tarde, allá por el verano. Y entonces haremos por que en la Audiencia estén dispuestas las cosas de modo que podáis presenciar el juicio oral, muchachas amigas o familiares de Fernando Ledo. El fiscal, señor Sánchez Bajo, acusa a Ledo de tenencia de arma de fuego sin licencia. Y pide la pena de dos años de prisión. A Anoro le acusa de igual delito y solicita la pena de un año de prisión. El abogado señor Lázaro (Emilio) reconoce la existencia de delito para Fernando, a quien considera sólo merecedor de la pena de cuatro meses y un día de arresto. Para Anoro pide la absolución o una pena de dos meses y día. Informes breves y concisos. Ya decimos que lo que se falla es como un ramo de la causa principal. El estado de alarma ha motivado ese desglosamiento, porque el delito del arma está sometido al Tribunal de Urgencia. Lo demás ya vendrá con más calma. Aún tiene que ponerse bueno el estudiante. Terminan los informes, y el Tribunal de Urgencia delibera. Más tarde lee su sentencia, que condena a Ledo a la pena de un año de prisión como autor de ese delito de tenencia de arma sin licencia y a Anoro a una multa de 500 pesetas como encubridor. Y respecto de éste se ordena la libertad por la pequeña causa. Ya veis que el juicio no ha tenido importancia. La importancia se la habéis dado vosotras, alegres y pimpantes muchachas, tan bien vestiditas, tan bien arregladitas, tan bien calzaditas.

Lo otro, lo más grave, ya vendrá, y para entonces avisad vuestra asistencia para que no os quedéis puertas afuera. Y, si no, vosotras y muchas como vosotras que os "pirráis" por concurrir a la Audiencia, haced por que las cosas estén preparadas. Porque en la Audiencia, y más en cierta clase de juicios, no entraréis si no sois previamente cacheadas. Es medida prudente y muy necesaria, que las autoridades han dispuesto con indudable acierto. ¿No lo sabíais?

ENE

vida judicial

ACOTACIONES SIN IMPORTANCIA

Cola en la calle, que llega hasta las puertas del severo Palacio de Justicia. La fuerza pública impide la entrada por el momento. En los pasillos animación. Nos choca ver buen número de muchachas. Están pimpantes, bien vestiditas, bien calzaditas. A las galerías les prestan animación y alegría. Risas, corriditas, hasta que se colocan muy cerca de la puerta de sala. Se disponen, sin duda, a tomar primera fila para presenciar el juicio. Pero, ¡oh, dolor!, que para entrar en el local hay que ser previamente cacheado y en la Audiencia no se dispone de matrona para tal menester. Tal es el interés, sin duda, por presenciar el juicio que alguna hubiese vencido su pudor para ser cacheada por algún guardia de Asalto. Estos claro está que no lo intentan siquiera. Pero las alegres y simpáticas chicas se quedan sin entrar en el recinto donde se celebra el juicio. Lamentamos la contrariedad que sufren las muchachas y tienen que esperar en los pasillos hasta el final. Mas algunas consiguen, por fin, saludar al procesado que tal expectación ha producido, cuando ya condenado deja la Audiencia para tomar el coche de conducción. El procesado, correctamente vestido, saluda a varias, les

da la mano con mucha cortesía. Sobre su gabán deja ver el procesado una bufanda rojinegra, que algunas manos femeninas habrán quizá tejido. Alguien más se afana por llegar hasta el procesado, portadora de un pañuelo que por su aspecto debe contener algunos bocadillos. ¡Pobres chicas, que no pudieron presenciar el juicio oral contra Fernando Ledo Rodríguez! Pero no tuvo importancia. Apenas si las personas que lo presenciamos pudimos oír nada de lo poco que allí se dijo. Mas yo os lo contaré, aunque con mi relato salgáis perdiendo. Pero me disteis lástima por eso, por no poder alcanzar la avanzadilla del público escaso que asistió. Pocas cosas dijo Fernando Ledo y menos su compañero de banquillo, Mariano Anoro. Y a esas pocas apenas si las oímos. Se habló en vos baja, sin tono. Pero aún nos enteramos de que los procesados incurrieron en contradecir con el sumario. Fernando no pudo negar, claro está, que cogió la pistola de casa de Anoro, con la que le produjo al estudiante Baselga esas lesiones gravísimas de las que aún no está curado. Anoro no supo cuándo cogió la pistola de su casa. Fernando dijo haberse encontrado la pistola en San Juan de los Panetes y haberla llevado a casa de Anoro.

TRILLADORA
sólida, de gran producción, trabajo perfecto, funcionamiento simplificado, a propósito para esta región. Pruebas a satisfacción, como nueva.
Dirigirse a Rafael Elias, Pablo Iglesias, 31. Barcelona.

He hecho la prueba el Caldo Maggi es el mejor

El sabor puro y al mismo tiempo rico del caldo Maggi es insuperable. Cuan agradable es poder obtener un caldo completo de la mejor calidad a un precio módico, vertiendo únicamente agua hirviendo sobre los cubitos. Fijense en el nombre...

MAGGI
LA MARCA DE CALIDAD

Noticias y comentarios generales

LOS DEPORTES

Un rato a automovilismo

Se aproximan las grandes pruebas automovilistas mundiales, y es creencia unánime que la lucha entre marcas, y en el aspecto internacional también, va a ser intensa.

Francia tendrá como defensora la marca Bugatti, y posiblemente la puesta en pie por el corredor Sommer. Alemania estará representada por las marcas Mercedes y las del grupo Auto Unión, que tendrán el coche P que las compendiará; mientras, Italia seguirá representada por las marcas Alfa Romeo y Maserati.

Ya tienen datos bastante concretos sobre las particularidades de los diferentes coches que van a intervenir en las grandes carreras del año, y consideramos oportuno publicar las características de cada uno de los racer que se preparan o que están ya listos y en plan de ensayo.

Los Bugatti establecidos con vistas a la nueva fórmula debutaron, tal como es sabido, en el Gran Premio de España del año pasado. El motor dió satisfacción, siendo la estabilidad y aguante de carrera uno de los puntos deficientes del coche.

Para corregir dichos defectos han trabajado los técnicos de Bugatti y el propio constructor, habiendo modificado y reconstruido el chasis de sus racer. El nuevo chasis será más ligero, a pesar de presentar una sección mayor. La repartición de peso ha sido modificada, y también lo han sido los frenos. Por lo que hace referencia al motor ha sido aumentada su cilindrada, que probablemente pasará a ser de 3.300 c. c., en vez de los 2.800 de los motores de San Sebastián.

El nuevo motor desarrollará probablemente 220 caballos, y la velocidad anunciada como probable es de 250 kilómetros por hora.

Los nuevos modelos destinados a los Grandes Premios con reglamentación internacional debutarán probablemente en Montecarlo.

Para las carreras de cuesta Bugatti prepara su modelo con las cuatro ruedas motrices, ya presentado el año pasado, y que ha sido mejorado.

Del nuevo "racer" francés construido por un grupo capitaneado por Raymond Sommer, se tienen pocas noticias. Se sabe que irá equipado con motor de 8 cilindros, en dos líneas paralelas de 4 cilindros, y que tendrá un cambio de marcas planetario preselectivo de Wilson. El técnico proyectista del nuevo vehículo que figura entre los inscritos para el Gran Premio de Francia, es Henry Petit.

La máxima sensación de la temporada la constituye la presentación de las marcas alemanas, y de un modo especial el coche "P." del grupo Auto-Unión (D. K. W., Adler, Wandere, Horch) proyectado por el doctor Porsche. Dicho coche presenta el motor montado en la parte posterior y el piloto sentado en la parte delantera, casi entre las ruedas, disponiendo de la máxima protección y visibilidad.

El motor es de 16 cilindros en dos hileras de 8, desarrollando más de 200 caballos. El perfilado del vehículo es muy apurado y la construcción ligera, siendo su peso de 750 kilos. El coche presenta sistema de suspensión, delantera y posterior, a ruedas independientes, y un cambio con 5 velocidades.

Por sus aspectos y soluciones tiene varios puntos de contacto con el antiguo "racer" de Mercedes que pilotaba el conde Zborowsky al sufrir en Monaz su accidente mortal.

La marca Mercedes presenta sus nuevos modelos de carreras equipados con motor clásico de 8 cilindros en línea de 3.080 c. c. sobrealimentado, desarrollando 220 caballos y capaz para propulsar el coche a más de 250 kilómetros por hora.

Los nuevos Mercedes van equipados con sistema de suspensión a ruedas independientes.

Por lo que hace referencia a las marcas italianas que fueron las grandes triunfadoras en la pasada temporada, tienen adelantada la preparación de los modelos que han de correr este año.

Alfa-Romeo adapta su modelo P. 3 monoplaza a la nueva fórmula, destinando el nuevo modelo al equipo italiano de Ferrari.

La cilindrada del precedente motor era de 2.650 c. c., y será en el nuevo modelo de 3 litros. Dicho aumento significa un incremento de potencia del orden de 20 caballos, o sea que los nuevos Alfa dispondrán de unos 225 caballos. Los nuevos modelos con la carrocería modificada para ajustarse a la nueva fórmula debutarán en Montecarlo.

Por lo que hace referencia a los Maserati han sido mejorados y reforzados de chasis, habiéndose también realizado, según se afirma, ensayos encaminados a aumentar la cilindrada del motor y su potencia.

Además del modelo 3 litros 8 cilindros derivado del monoplaza lanzado la pasada temporada, prepara también la marca italiana su modelo 5 litros y 16 cilindros en dos hileras destinado a circuitos muy rápidos.

Club Ciclista del Arrabal

Se nos envía esta nota, con ruego de inserción:

"El Club Ciclista del Arrabal pone en conocimiento de la afición y corredores en general que esta Sociedad organizará para mediados de marzo una carrera social con importantes premios en metálico, y en la cual no podrán tomar parte los corredores que no estén asociados a aquella.

Todo el que desee inscribirse como socio puede hacerlo en los locales del Club, sitos en la calle de Jesús, número 1, bajos".

NOTICIAS GENERALES

Señora: Si usted practica el sport no debe olvidar las Fajas MADAME X. Su maravillosa elasticidad reacciona contra todo. "Madame X", plaza Constitución, 4, pral.

NOTAS DEMOGRAFICAS. — Nacimientos: José Turón Delaorden, María Luisa Trigo García, José Peralta Berbegal, María Ramírez Ciria, Amalia Martínez Martínez, José Pastor Tobajas, José del Campo Polo, Alfredo Giménez Giménez, Josefina Berbiela Compañys, Ana de Gregorio Vera, Pilar Pinilla Lostao, María Valencia Rodríguez, Concepción Minguez Cólera, José Balet Aragüés, Fe Simón Zoita, Antonio Luna Rodrigo, Concepción Goloano Bueno, María

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

Lámparas eléctricas

Use bombillas "VULCAN"
Pídalas en los establecimientos del ramo



NUEVO Y MAS EFICAZ
JABON A BASE DE MANTECA DE CACAO
ALIMENTO DEL CUTIS
Pila 140

Elaborado bajo la fórmula del Doctor Henry Madison, director del CHEMICAL FAIR INSTITUTE de Los Angeles (Estados Unidos), estudiada especialmente para la conservación de la juventud del delicado cutis femenino, a base de alimentación con Manteca de Cacao.

Venta Farmacéutica Aragonesa y Perfumerías.—Depósito: S. A. Farmacéutica Aragonesa—Plaza de la Constitución

CREMACAO

Martínez Oliván, Fernando Segura Gracia, José Azañón Villar.

Defunciones: Elogio Bozal Sánchez, 21 años, Don Juan de Aragón, 28; Juan Muniente, 3 años, Avenida Cataluña, 124; José Bellostas, 78 años, Espoz y Mina, 31; Concepción Navales, 79 años, Avenida Madrid, 21; Rafaela Delgado, 73 años, camino San José, 22; Petra Gállego, 58 años, Boggiero, 43; Prudencio Royo, 68 años, Liria, 18; Manuel Pina, 45 años, Boggiero, 87; Josefa Valiente, 68 años, camino San José, 176; José Barco, 50 años, plaza San Lamberto, 9; María Palacios, 84 años, Casablanca, 101; Paula Carmona, 45 años, Democracia, 89; Luisa Gracia, 32 años, Montañés, 42; Antonio Téllez, 64 años, Fita, 16; Manuela Navarro, 62 años, Goya, 19; Antonio Sisqués, 70 años, Armas, 103.

A LA SOLUBILIZACION. — Se han destinado a la solubilización cuatro ovejas, habiéndose retirado de los mercados 114 kilos de pescado y 265 de frutas.

Tomad siempre...



Son los más finos
De Río Janeiro
Gran fama - Marca mundial
CASA EMBID - Pilar, 17

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—La Corona de espinas de Nuestro Señor Jesucristo, Onesino, obispo; Juliana, virgen; Perfirio, Julián y Jeremías, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Carmen.

En San Pablo, después de la misa de seis y media, toda la Cuaresma, vía crucis. A las siete y media, la Asociación de Esclavas celebra misa y ejercicio, y por la tarde, a las cinco ejercicios cuaresmales.

En San Felipe, a las ocho y media, misa en el altar del Santísimo Ece-Homo; por la tarde, a las tres y cuarto, vía crucis, sermón, miserera cantado, terminando con el rezo del rosario.

En las parroquias y en el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, vía crucis y rosario.

Sermones de Cuaresma. — Al anocheecer, en la Seo, por el doctor don José Juliá; en San Pablo, por el R. P. Rincón; en San Miguel, por don Federico Magdalena, y en Santa Engracia, por el P. Alcorta C.M.F.

Cuarenta Horas. — De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en Santa Rosa.

Mañana en la Encarnación.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la casa de las Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón, calle de Teruel, 2, dará principio una tanda de ejercicios espirituales para señoras y señoritas internas y mediotensionistas, el día 25 del corriente. Terminarán el día 3 de marzo, con la comunión general.

Se admitirá a hacer estos ejercicios a toda persona cuya formalidad conste directamente o por recomendaciones fidedignas y las señoras que deseen hacerlos han de avisar con anticipación a la superiora del convento.

POZOS ARTESIANOS

EDUARDO RUIZ, constructor

cuenta con toda clase de elementos modernísimos para exploraciones de minerales y construcción de pozos artesianos. Aparejos, de inyección y otros sistemas de grandes y pequeños diámetros. Se aumenta el caudal de los pozos ordinarios, norias, etc. Estudios de terrenos, consultas y presupuestos gratis.

SERIEDAD, COMPETENCIA y ECONOMIA
OFICINAS: JATIVA, 16 - VALENCIA

Nota.—Para resolver asuntos de su importante misión hidrológica el competente constructor, señor Ruiz, visitará esta capital, permaneciendo en ella los días 20, 21, 22, 23 y 24 del actual, durante cuyos días recibirá a cuantos le honren con sus consultas sobre el alumbramiento de aguas, atendiendo aquéllas gratuitamente y ofreciéndose a practicar reconocimientos de terrenos por precios módicos.

El señor Ruiz se hospedará en la pensión El Centro, plaza de la Constitución, 6, primero, Zaragoza.

Para informes detallados diríjanse a nuestro representante don R. MARTINEZ LOAISA, Miguel Portolés, 11, primero ZARAGOZA

¡De interés general!

La gran huerería

"LA MADRILEÑA"

pone en conocimiento de su distinguida clientela la importante REBAJA que está haciendo en los diferentes tamaños de huevos

Disponemos de importantes partidas de géneros del PAIS (GALICIA), todos fresquísimos, del día

Precios excepcionales al por mayor

Servicio a domicilio

MANIFESTACION, 29

Teléfono 30-07

ACEITES PUROS DE OLIVA DE PEREZ CISTUE

SERVICIO A DOMICILIO EN ENVASES DE 14 ~ 28 ~ 56 LITROS

Pedidos: ALFONSO I, 13 - FUENCLARA, 6
TELEFONO 16-44

El Banco Hipotecario de España

Lleva prestados desde su fundación más de

Dos mil millones de pesetas

Es el Banco a donde acude todo propietario de

Fincas rústicas y urbanas

Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos.

Informes gratuitos: Pídanse al Agente:

D. ANSELMO GRACIA FORCES

Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

EL MEJOR ALIMENTO

CEREOFROUTINA

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

133

dome que había visto la casa y que se conformaba con ella tal como estaba, y hube de cortar por lo sano diciéndole que estaba hecho el pedido y que los tapiceros habían empezado a trabajar.

"Comprenderéis perfectamente, Francisco, que desde hace un mes o dos hallábame enterada de lo que pasaba entre él y María Chenevix, y me constaba que todo concluiría con un casamiento.

De pronto callóse la señorita Upton y se echó a reír.

—Os llamé Francisco sin darme cuenta de ello; perdonadme esa familiaridad.

—¡Perdonaros, señorita Upton! ¡Si supieseis qué alegría me disteis llamándome por mi nombre de pila y no señor Grubb!

—Cuando me acuerdo de vos es siempre con el nombre de Francisco Grubb con el que os designo, y he ahí la causa de que ahora mismo se me haya olvidado el señor, y decidme, ¿es Adela para vos todo lo que una esposa debe ser para su marido?

Al oír esta inesperada pregunta, el rostro de Francisco Grubb se puso encarnado hasta el nacimiento del pelo.

—¿Os va tomando cariño?—dijo la señorita Upton insistiendo en sus preguntas al observar que no le contestaba.

—No me quejo ni me quejaré nunca de mi esposa; tenedlo muy presente, señorita Upton.

—Tenéis muchísima razón, amigo mío, pero creo que comprendo muchas cosas y que me apercibí de otras varias desde hace bastante tiempo.

"La última vez que visité a lady Adela le di una lección, sí, le di una lección, repito, por más que vos no lo hayáis observado.

Sonrióse Grubb, pero ¡qué sonrisa más conmovedora! La señorita Upton se inclinó y estrechando su mano:

—Aquí no hay más remedio que uno—dijo—; y es la paciencia; antaño era Adela una apreciable joven, tiene muy buen corazón y no quiero convencerme de que el espíritu del mal se apoderó de él, y estoy segura por el contrario, de que el tiempo, que todo lo arregla, arreglará también esto.

Sin contestar una palabra estrechó el banquero calurosamente la mano de la señorita Upton.

Al llegar el carruaje al Stran díjole la señorita Upton:

—No os pedí noticias de vuestra madre.

—Por ahora se encuentra bien; os doy las gracias por vuestro interés.

—¿Y vuestra hermana? ¿Se ha repuesto del terrible golpe que recibió con la muerte de ese desventurado Roberto Dalrymple?

—Sí... hasta cierto punto, porque no es fácil que jamás lo olvide.

Separáronse después de sostener esta conversación, y el banquero,

EL BRAZALETE DE DIAMANTES

SEGUNDA PARTE

I

Arreglo de cuentas

Al regresar Celina de la visita matinal hecha a la señora Damereau hizo con las palabras siguientes el resumen de ella:

—¡Qué tanta he ido! ¡Y qué bruja es la Damereau!

Y sin dejar de columpiarse en su mecedora, continuó:

—¡Si me hubiese sabido contener! Siempre tuve el carácter pronto y arrebatado como el pobre Roberto, y por esa causa ella también dió pruebas de haberse encolerizado.

"¿Qué sería de mí si ejecutase su amenaza y enviase la cuenta a Oscar? Si Roberto hubiese vivido aún, con contárselo todo salía del paso, porque me habría ayudado a salir de él; ¡era tan generoso!

No pudiendo contar con Roberto, acordóse Celina del anciano Dalrymple, de Liverpool, aquel fabricante fabulosamente rico, y por un momento tuvo intenciones de escribirle pidiéndole algún dinero.

Pero, ¿qué iba a adelantar?

El señor Dalrymple, el fabricante, tenía verdadero horror hacia toda clase de deudas y extravagancias, y bien contestaría enviando una carta llena de consejos, o tal vez mandando la suya a Oscar.

¿Cómo apaciguar a la Damereau?

Tal vez lo conseguiría entregándole a cuenta dos o trescientas libras; mas, ¿de dónde sacar semejante cantidad?

Bajó al comedor, en donde halló a su esposo sentado a la mesa y muy ocupado escribiendo algunas cartas y haciendo cuentas.

—¡Oscar!

El interpelado levantó la cabeza.

—¿Qué queréis?

TOS, CATARROS, BRONQUITIS

PECTORAL ULTA

134

EL BRAZALETE DE DIAMANTES

cuyo corazón estaba dolorosamente oprimido, se dirigió hacia Leadenhall.

En la habitación que tenía reservada para su despacho particular halló a dos señoras que le estaban esperando, a su madre y hermana.

La señora Lynn era de elevada estatura, de aspecto muy digno, y se conservaba aún muy erguida.

Sus hermosos ojos de un gris azulado eran exactamente iguales a los de sus hijos, y su rostro, en el que imprimió la enfermedad sus profundas huellas, conservaba todavía cierta hermosura y revelaba una inteligencia superior.

—¡Cuánto me alegro de veros, madre mía!—exclamó el banquero con acento de alegre sorpresa.

—Fui en coche al Banco para arreglar un asunto, y no quise pasar cerca de vuestra casa sin entrar a veros.

"Parecióme cosa extraordinaria no hallaros aquí a estas horas, pero vuestros dependientes me dijeron que no tardaríais en volver, y quise esperar.

"No siento haberme quedado a descansar, porque estaba rendida.

—¿Por qué no queréis permitir que sea yo el que se cuide de vuestros asuntos?

—Porque mientras tenga fuerzas para ello, me gustará ocuparme de mis negocios, aparte de que mi antiguo coche es muy cómodo y no quiero convenir, antes de verme obligada a ello, que me he convertido en una mujer que no sirve para nada.

"Y ahora, decíme, ¿cómo os encontráis?; parecióme cuando entrasteis que teníais el aspecto de un hombre muy preocupado.

Sonrióse el banquero del modo más natural del mundo, porque no le gustaba confiar a nadie y menos a su madre la secreta pena que le consumía.

—¿Y vuestra esposa —murmuró la señora Lynn con tono de duda y de pena— es más... afectuosa?

—¡Oh! ¡Estamos en muy buenas relaciones... sí, en muy buenas!—respondió el banquero afectando jovialidad.

Y se puso furioso contra sí mismo porque a pesar suyo había enrojecido.

—¿Habéis estrenado un traje, Isabel? Es muy lindo y os sienta muy bien.

—¡Si al menos hubiese vivido su hijo!—suspiró la señora Lynn que no hacía más que acordarse de lady Adela.

—Sí, es nuevo, hoy lo estreno—respondió alegremente Isabel—y me alegro de que os guste.

La joven deseaba tanto como su hermano que cambiase el curso de

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

135

la conversación, porque, desgraciadamente, sabía mucho más que su madre respecto a la vida íntima del banquero.

—Voy a hacer una visita a unos amigos nuestros, y es preciso que lleve algo que llame la atención.

—¿Y a dónde vais?

—A Lawngrange, me envía a buscar la señora Dalrymple, que está sola allá abajo. Sólo puedo disponer de una semana para que mamá no se quede sola.

"Alicia está de hecho al lado de lady Sarah y Celina en Londres, dejándose arrastrar por el torbellino de la alegría.

—Demasiada alegría me parece —contestó el señor Grubb.

Y volviéndose hacia la señora Lynn añadió:

—Hace un momento que me separé de una de vuestras antiguas amigas, la señorita Upton, que por cierto me pidió con mucho interés noticias vuestras.

—¡Es mucha amabilidad por su parte!—respondió la señora Lynn con acento altanero—. Ya sabéis, Francisco, que no me agrada que me hablen de la señorita Upton.

"Esta, lo mismo que otras muchas personas, rompieron antiguas amistades y los lazos que nos unían y con ello experimenté mayor pena de la que nadie puede imaginarse.

"Todo pasó, y hoy está completamente terminado, mas deseo que nadie me recuerde esa pena ni las personas que me la causaron.

Al quedarse solo, Francisco Grubb intentó ocuparse de sus negocios, pero hallábase tan preocupado que no pudo conseguirlo.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

LA SOCIALDEMOCRACIA AUSTRIACA

"¡LIBERTAD O MUERTE!"

Así rezaba el cartel de los que se manifestaron en París el pasado lunes, en acto de afirmación republicana y en defensa de las libertades públicas.

¡Constitución o muerte!, era en España "la divisa" en el siglo pasado.

"¡Si algún servil la pisa la muerte sufrirá!"

cantaban nuestros abuelos con el Himno de Riego.

En Francia y en España eso no es todavía más que un cartel. En Francia continuará siéndolo, porque nada hace temer en la vecina República un avance de la reacción que convierta el cartel en grito de guerra. En España puede serlo antes que en Francia. Como lo está siendo en Austria. Allí sí que se ha luchado—tal vez continúe luchándose cuando aparezca este artículo en las columnas de LA VOZ DE ARAGON—; allí sí que se lucha por la Libertad o por la muerte. Aquellos socialistas-demócratas son émulos de nuestros saguntinos y numantinos. Prefieren morir entre los escombros, luchando desesperadamente, a perder las libertades públicas y la justicia social que conquistaron con la República. Tarde entablaron la lucha. Ya habían dejado perder la República consintiendo que se apoderaran del Poder los social-cristianos. Y cuando se deja perder la República cuesta mucha sangre recuperarla. Se recuperará o no en Austria, pero el heroísmo de Viena es bien notorio. Ametrallado el pueblo en las calles y bombardeadas las Casas del Pueblo por la artillería de Dollfuss, aún reaccionaron en la noche del martes y se hicieron fuertes en manzanas de casas que habían sucumbido también heroicamente.

Es la primera vez que la socialdemocracia se bate.

En Alemania entregó la fortaleza sin batirse antes ni después. En Austria no se batió a tiempo; pero se batió al fin; y ¿qué otra cosa puede hacerse que admirar el gesto heroico de los austriacos? No vamos a incurrir en la vulgaridad de censurarles por temerarios, diciendo: "les está bien empleado"; "es una locura lanzar a una huelga revolucionaria a las organizaciones obreras".

Antes de la epopeya hubieran estado muy en su punto esas consideraciones.

No es frecuente que de nuestra pluma salgan excitaciones a la revolución, pero cuando la revolución se produce como último recurso en defensa de la Libertad la Historia tiene que consagrarla.

En fin de cuentas, para merecer la Libertad es necesario haberla sabido conquistar, y después de conquistada es preciso ofrecerle la vida para no perderla.

El pueblo que aclama la Libertad cuando triunfa, y que aplaude con igual fervor la dictadura cuando se proscriba la Libertad, es un pueblo de esclavos sanchopancescos; un pueblo que merece ser tratado con el látigo de los negreros.

No ha querido verse en este caso la socialdemocracia austriaca. Ha preferido morir luchando a envilecerse. Y ante el montón de escombros de sus reductos bombardeados por la tiranía criminal de la reacción triunfante los liberales del Mundo entero tendrán que postrarse en actitud reverente para aquella democracia heroica que vencerá después de vencida por la fuerza incontrastable de la devoción universal.

¡El vencido realmente es Dollfuss! A nadie podrá hablar ya el lili-putiense ensorberbecido de socialismo ni de cristianismo. Eso que él representa es sencillamente barbarie ancestral, incompatible con la civilización de nuestro tiempo.

¡Así no se pueden gobernar los pueblos en el siglo XX! La represión del Gobierno de Austria debe ser condenada, y lo será, seguramente, por el mundo entero. Se habla de la independencia de Austria; pero ¿a qué Austria se refieren cuando de su independencia hablan? No será a la de Dollfuss; porque esa es la tiranía de una minoría, protegida por cañones de largo alcance, contra una mayoría que tenía derecho a ser soberana, y que prefirió morir a dejar de ser. La democracia social de Austria tiene un perfecto derecho a ser independiente, pero no el cristianismo social de Dollfuss que se impone a cañonazo limpio. Dollfuss significa contra la independencia de Austria tanto como puede significar Hitler. Dollfuss no es nombre señero de un pueblo libre e independiente. Es precisamente todo lo contrario: es la fuerza bruta contra la libertad y la independencia de ese mismo pueblo.

Y que no se vea en esto una apología de la revolución, que yo no soy revolucionario; porque soy netamente republicano, liberal y democrata; porque condeno toda violencia, aunque en el caso de la socialdemocracia austriaca la consagre y reverencie, tanto como condeno la bárbara represión; porque creo que el progreso de los pueblos se debe a las evoluciones más que a las revoluciones, ya que éstas, casi siempre, llevan consigo represiones que obstruyen la marcha de la civilización durante muchos años. Yo no soy revolucionario en régimen de libertad. Mientras se pueda escribir libremente, y hablar libremente, y votar libremente, el revolucionario podrá ser Dollfuss, pero no yo.

Ahora bien: cuando ya no se pueda votar, ni hablar, ni escribir con libertad, entonces más vale morir, como ha muerto la socialdemocracia austriaca, que vivir como vive la socialdemocracia alemana.

Estas lecciones que nos brinda la experiencia, contemplando Europa, son para tenidas muy en cuenta en España.

No se puede abandonar el Poder en manos de los enemigos de la República; porque, al poco tiempo de abandonarlo en tales manos, la República inmaculada que se proclamó en España "sin romper un cristal" el 14 de abril de 1931, la República que salió de las urnas limpia de toda impureza, se trocará en la República de Hitler o de Dollfuss, personajes tenebrosos sobre los que está pesando, como losa de plomo, el anatema de los pueblos libres de Europa y América.

FRANCISCO VILLANUEVA

(Prohibida la reproducción).

Recomienza su colaboración en nuestro periódico el eminente director de "El Liberal", de Madrid, don Francisco Villanueva.

Tiene el ilustre periodista relieve singular en la vida profesional y política española. Tanta que aun cuando no estemos identificados con alguno de los conceptos expresados en sus artículos—como, en esta ocasión, al hablar de la socialdemocracia austriaca—, nosotros no podemos ni debemos ni queremos prescindir de publicarlos. La responsabilidad del firmante está sobre todo prejuicio.

El ilustre escritor nos honra con su colaboración, que nos ha sido

solicitada por zaragozanos de calidad en la valoración de los periodistas. Al mismo tiempo que hablamos del señor Villanueva hacemos presente que Arturo Fori, otro gran periodista, vuelve a nosotros, junto con el gran escritor don Manuel Ciges Aparicio, personalidad relevante, noblemente conocida en Zaragoza, donde dejó cimentada una nombradía de integridad, de sensibilidad extraordinarias al dirigir LA VOZ DE ARAGON.

SOPLA EL CIERZO

NI LA PAZ EN SU CALLE

En París los comerciantes, después de los incidentes pasados, protegen los escaparates ante los posibles saqueos.



Una de las calles en la que más se advierten los preparativos es la "rue de la Paix".

Comprenderán los parisinos que con la nueva fisonomía callejera procede cambiarle el nombre a la calle.

La calle de la Paz podría llamarse calle del Desarme o de la Sociedad de las Naciones, en vista de los preparativos bélicos.

LA RISA Y EL AYUNO

Cierto comensal acababa todos los banquetes con un humor de perros. Parecía como la señal de que estaba harto.

—No es lógico — le dijo un compañero de mesa — que se enfade usted así después de una buena comida. ¡Vea qué caras más satisfechas y sonrientes las de todos...

—Es que yo — repuso — no me río mas que cuando tengo ganas...

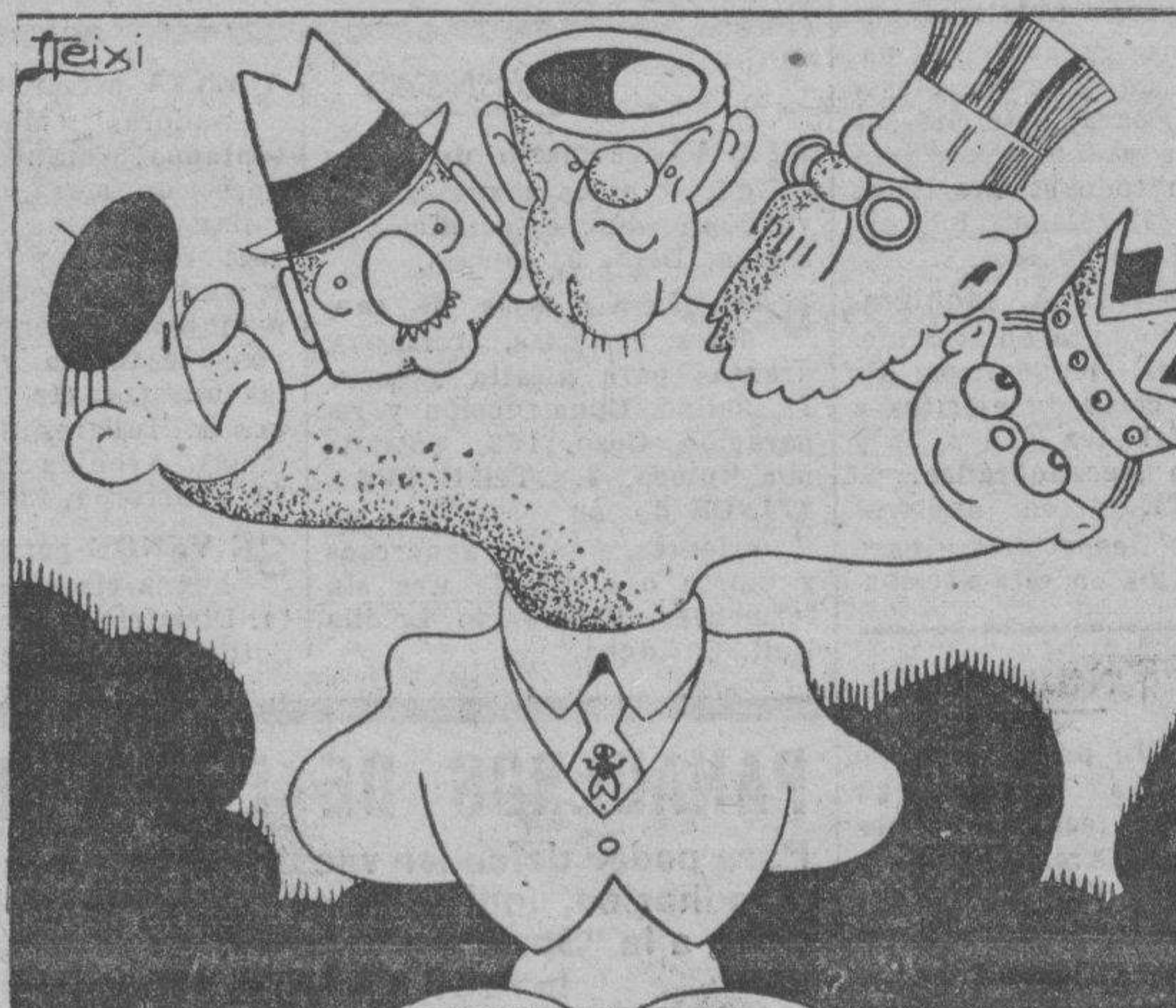
¡NO LO COLOCO!

A un doctor alienista le recomendaron un presunto enfermo con el fin de que lo alojara en una casa de salud. El doctor, que conocía el caso, se excusó de esta manera:

—No puedo acceder, porque si lo hago pasará por loco sin serlo y yo por doble loco. Loco él y loco dos veces yo si "loco-loco".

Modelo de gobernante

Por "Teixi"



...y así, "tutti contenti".

SOBRE UN ACUERDO MUNICIPAL

¿Cuándo se construye la Estación central de autobuses?

Pasa el tiempo después del acuerdo municipal del pasado año y la Estación Central de Autobuses, que había de llenar una necesidad ciudadana, sigue sin instalarse en Zaragoza y acaso sin saber el lugar para su emplazamiento.

Si el Ayuntamiento, con perfecto criterio, esperaba a que una disposición ministerial consolidase esta clase de acuerdos municipales con el fin de impedir que por disposiciones posteriores, después de acometida la obra, fuera declarada excluida de la órbita municipal, tiene ya publicada en la "Gaceta" la reciente disposición del día 12 del corriente sobre construcciones de esta índole, y que dice textualmente así:

"Sin perjuicio de lo que se disponga sobre la materia en la futura ley reguladora de los transportes mecánicos por carretera, el Ministerio de Obras Públicas podrá autorizar a los Ayuntamientos de más de 20.000 habitantes para que por sí mismos, o mediante concesiones otorgadas con arreglo a la legislación vigente, procedan a la construcción y explotación de estaciones para autobuses y servicios anejos, tanto para viajeros como para mercancías, destinadas a las líneas regulares de transportes mecánicos por carretera, emplazándolas en los lugares adecuados a las necesidades del servicio.

Estas autorizaciones serán tramitadas y en su caso aprobadas por el Ministerio de Obras Públicas oyendo previamente a los concesionarios de los servicios afectos, atendiendo a las mayores comodidades de los usuarios y a la facilidad de las inspecciones técnicas gubernativas y fiscales".

Ahora ya sabe el Ayuntamiento a qué atenerse. Por sí o mediante concesión puede ir a la construcción y explotación del servicio. El acuerdo municipal no tiene traba alguna para ser cumplido.

Después de batallar tanto sobre este tema de regularización de las líneas afluentes a Zaragoza por carretera hora es ya de que la ciudad sepa en definitiva si se va a proceder a la construcción del edificio o si se aplaza indefinidamente. En este caso conocer las causas.

EL GLORIOSO INVENTOR ESPAÑOL CUMPLE SU OFRECIMIENTO

El lunes llegará a Zaragoza el señor La Cierva con su nuevo autogiro

Dábamos ayer noticia de la marcha a Madrid de la comisión zaragozana que en representación del Aero Club asistía a la fiesta celebrada en Barajas, para adherirse al homenaje que Madrid tributó al insigne inventor del autogiro, señor La Cierva. La visita de los zaragozanos a Madrid tenía un doble motivo: el indicado y, a la vez, el de la concertación de fecha de la venida a Zaragoza con su nuevo autogiro.

Anoche nos comunicó desde Madrid la comisión zaragozana que el señor La Cierva había accedido a realizar el lunes próximo el viaje a

nuestra ciudad. La hora de llegada será fijada oportunamente, aunque se supone que será a mediodía.



La Cierva traerá a Zaragoza su moderno aparato, el mismo que ha llevado a Madrid en su viaje desde Francia.

La comisión zaragozana que ha realizado este viaje y llevado a cabo esta entrevista regresará hoy de Madrid y comenzará los preparativos de organización del homenaje que se prepara aquí al ingeniero español tan mundialmente conocido.

En días sucesivos daremos cuenta de este importante acontecimiento.

Hoy visitarán al gobernador, con el fin de informarle del viaje del señor La Cierva, los señores don Manuel Iñigo, presidente del Aero Club, y los directivos señores Baselga, Cativiela, Prieto y Frutos.